

DRIVE QUALITY

CATALOGO SPANDICONCIME 2022 | 2023
GENERAL CATALOGUE | LISTE DE PRIX | PREISLISTE



BY THE WINNER'S SIDE



cosmosrl.com



SINCE 1987

Agricultural machines

Cosmo has always built agricultural machinery aiming for customers' best efficiency.

An area of **35,000 square meters** is dedicated to the production of land preparation machinery lines.

Cosmo uses state-of-the-art technologies and highly specialized staff to produce over **60,000 machines per year**.

Cosmo performances are certified through several field tests carried out in collaboration with European universities and through scrupulous and repeated field tests.

DEPUIS 1987

Machines agricoles

Depuis sa naissance Notre Société produit les machines agricoles avec le but de maximiser la performance des Nos clients dans le travail.

Sur une surface **35.000 Mq** Nous produisons une Gamme complète pour l'épandage et pour la motoculture.

Avec une structure de production à l'avant-garde et personnel spécialisé Nous sommes en mesure de produire plus de **60.000 machines par ans**.

Tous nos résultats sont certifiés par de tests effectués en collaboration avec les plus prestigieuses Universités Européenne et par plusieurs tests sur le terrain.

SEIT 1987

Landwirtschaftliche Maschinen

Seit seiner Gründung produziert unser Unternehmen Landmaschinen mit dem Ziel, die Leistung unserer Kunden bei der Arbeit zu maximieren.

Eine Fläche von **35.000 Quadratmetern** ist für die Produktion von landwirtschaftlichen Maschinen für die Bodenbearbeitung.

Mit einer hochmodernen Produktionsstruktur und spezialisiertem Personal sind wir in der Lage, mehr als **60.000 Maschinen pro Jahr** zu produzieren.

Alle unsere Ergebnisse werden durch Tests bestätigt, die in Zusammenarbeit mit den renommiertesten europäischen Universitäten und durch mehrere Feldversuche durchgeführt wurden.



Gli stabilimenti siti in Busca dove la Cosmo concentra la sua forza produttiva, vengono alimentati giornalmente dal 2000 da un impianto fotovoltaico di ultima generazione.

Le site de production de Busca, où Cosmo concentre toute sa production, est alimenté depuis 2000 par un système photovoltaïque de dernière génération.

The production hub located in Busca, where Cosmo manufacture all the products, is daily powered by a latest generation photovoltaic system and this, since 2000.

Das Produktionszentrum in Busca, wo Cosmo alle Produkte herstellt, wird, seit 2000, täglich von einer Photovoltaikanlage der neuesten Generation angetrieben.



DAL 1987

Macchine agricole



Da sempre, Cosmo costruisce macchine agricole con l'obiettivo di massimizzare il rendimento delle coltivazioni dei propri clienti

Un'area di **35.000 Mq destinata alla produzione** di macchine agricole volte alla preparazione del terreno.

Una **struttura industriale** che dispone di **tecniche produttive all'avanguardia e di personale altamente specializzato** in grado di produrre **oltre 60.000 pezzi all'anno**

Prestazioni **certificate attraverso numerosi test** svolti in collaborazione con le migliori università europee e attraverso scrupolose e ripetute prove in campo

35.000

mq destinati alla produzione
square meters dedicated to manufacturing layout
MQ de surface de production
Quadratmetern für die Produktion

60.000

pezzi prodotti in un anno
machines produced during a whole year
Machines produites par année
Maschinen pro Jahr produzierten

70

modelli di macchine
different models are present in the range
Modèles presents dans la gamme
Verschiedene Modelle im Sortiment

**DOTAZIONI STANDARD**

Standard Equipment | Equipements de série | Serienausstattung

**CAPACITÀ**

Capacity | Capacité | Kapazität

**INGOMBRO**

Dimensions | Dimensions | Maße

**CAVALLI RICHIESTI**

Minimum Hp | Puissance | Pferdestärke

**PESO (senza cardano)**

Weight (W/Out Pto Shaft) | Poids (sans cardan) | Gewicht (ohne gelenkwelle)

**LARGHEZZA SPANDIMENTO**

Spreading width | Largeur de travail | Streubreite

**MODELLO A DISCHI**

Disc Models | Modèles à Disques | Scheibenmodell

**MODELLO TRAINATO**

Trailed models | Modèle traîné | Angezogene Modelle

**MODELLO PENDOLARE**

Pendulum models | Modèles pendulaires Pendelstreuer

SPANDICONCIME

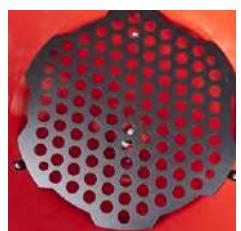
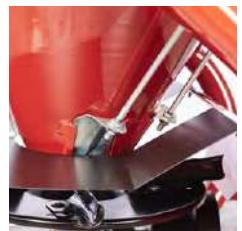
Fertilizer Spreaders | Epandeurs d'engrais | Düngerstreuer

P	10	
PL	12	
PX	14	Opt. P PL PLX 16
PQ - PQ INOX	20	Opt. PQ PQ INOX 22
RT	24	
RT-X	26	Opt. RT RT-X 28
VNA	30	
VNA-X	32	Opt. VNA VNA-X 34
RE-F	36	
RE-FX	38	
RE-A	40	
REX - A	42	Opt.RE-F RE-A REX-A 44
SONAR	46	
Y	48	
Y-X	50	Opt. Y Y-X 52
CX	54	
CX PESA	56	Opt. CX CX PESA 58
S70	60	
PTP	62	
PTP-PL	64	
PTP-X	66	Opt. S70 PTP PTP-PL PTP-X 68
PTB	72	Opt. PTB 74
TXR	76	
PDC	80	
PDV	82	
PDHV	84	Opt. PDC PDV PDHV 86
MIXER	88	
COMPOST	90	

P

180 | 300 | 500

*Per le vendite sul territorio italiano si ricorda che la griglia interna e la protezione disco risultano obbligatorie a norma di legge



	P180	P300	P500
	200/441/170	320/705/270	450/992/385
	54/119	58/128	63/139
	950x950x950	1050x1050x1090	1110x1110x1170
	8 - 14 mt / 26.5 - 46 ft		
	20 CV/HP		



IT

Modello conico con tramoggia in acciaio, sistema di spaglio a disco con quattro o sei palette, ideale per le concimazioni granulari o cristalline.

DOTAZIONI STANDARD

- Verniciatura anticorrosiva poliuretanica bicomponente
- Palette e disco in acciaio inox
- Fori d'uscita del concime laterali
- Attacchi perni sollevatori reversibili
- Cardano
- Griglia interna
- Protezione Italia

EN

Steel conical hopper spreader equipped with four or six fins spreading disc, for granular or crystalline fertilizers.

STANDARD EQUIPMENT

- Primed and two components polyurethane finish
- Stainless steel disc and fins
- Two lateral discharge exits with galvanized shutters
- Reversible lower hitch pins
- PTO shaft

FR

Modèle avec cuve en acier, épandage à disque avec quatre ou six palettes, conçu pour la fertilisation avec engrais granulés et cristallins.

EQUIPEMENTS DE SÉRIE

- Peinture anticorrosion polyuréthane bi-composant
- Disques et palettes traitées en cataphorèse
- Trou de sortie latérales
- Attelage 3 points
- Arbre à cardan

DE

Düngerstreuer mit Stahltrichter, Scheibe mit vier oder sechs Wurfschaufeln, geeignet für Granular-und Kristallinedünger.

SERIENAUSRÜSTUNG

- Epoxidgrundlackierung und Zwei-Komponenten Polyurethanbeschichtung
- Kataphoresebehandelte Wurfschaufeln und Scheibe
- Seitliche Verzinktverschlüsse
- Umkehrbare Unterlenkeranschlüsse
- Gelenkwelle

PL

180 | 400 | 500

*Per le vendite sul territorio italiano si ricorda che la griglia interna e la protezione disco risultano obbligatorie a norma di legge



	PL180	PL400	PL500
	200/441/170	350/771/300	450/992/385
	54/119	60/132	63/139
	950x950x950	1080x1080x1120	1110x1110x1170
	8 - 14 mt / 26.5 - 46 ft		
	20 CV/HP		



IT

Modello conico con tramoggia in plastica, sistema di spaglio a disco con quattro o sei palette, ideale per le concimazioni granulari o cristalline.

DOTAZIONI STANDARD

- Tramoggia in plastica
- Palette e disco in acciaio inox
- Fori d'uscita del concime laterali
- Attacchi perni sollevatori reversibili
- Cardano
- Griglia interna
- Protezione Italia

EN

PVC conical hopper spreader equipped with four or six fins spreading disc, for granular or crystalline fertilizers.

STANDARD EQUIPMENT

- PVC hopper
- Stainless steel disc and fins
- Two lateral discharge exits with galvanized shutters
- Reversible lower hitch pins
- PTO shaft

FR

Modèle avec cuve en polyéthylène, épandage à disque avec quatre ou six palettes, conçu pour la fertilisation avec engrais granulés et cristallins.

EQUIPEMENTS DE SÉRIE

- Cuve en polyéthylène
- Disque et palettes traitées en cataphorèse
- Trous de sortie latérales
- Attelage 3 points
- Arbre à cardan

DE

Düngerstreuer mit Kunststofftrichter, Scheibe mit vier oder sechs Wurfschaufeln, geeignet für Granular- und Kristallinedünger.

SERIENAUSRÜSTUNG

- Kunststofftrichter
- Kataphoresebehandelte Wurfschaufeln und Scheibe
- Seitliche Verzinktverschlüsse
- Umkehrbare Unterlenkeranschlüsse
- Gelenkwelle

PX

180 | 300

*Per le vendite sul territorio italiano si ricorda che la griglia interna e la protezione disco risultano obbligatorie a norma di legge



PX180

PX300

	200/441/170	320/705/270
	54/119	56/128
	950x950x950	1050x1050x1090
	8 - 14 mt / 26.5 - 46 ft	
	20 CV/HP	



IT

Modello conico con tramoggia in acciaio inox sistema di spaglio a disco con quattro o sei palette, ideale per le concimazioni granulari o cristalline.

DOTAZIONI STANDARD

- Tramoggia in acciaio inox
- Palette e disco in acciaio inox
- Fori d'uscita del concime laterali con portellini in acciaio inox
- Attacchi perni sollevatori reversibili
- Viteria in acciaio inox
- Cardano
- Griglia interna
- Protezione Italia

EN

Stainless steel conical hopper spreader equipped with four or six fins spreading disc, for granular or crystalline fertilizers.

STANDARD EQUIPMENT

- Stainless steel hopper
- Stainless steel disc and fins
- Two lateral discharge exits with stainless steel shutters
- Reversible lower hitch pins
- PTO shaft
- Bolts and nuts in stainless steel

FR

Modèle avec cuve en acier inoxydable, épandage à disque avec quatre ou six palettes, conçu pour la fertilisation avec engrais granulés et cristallins.

EQUIPEMENTS DE SÉRIE

- Cuve en acier inox
- Disque et palettes en acier inox
- Trou de sortie latérales en acier inox
- Attelage 3 points
- Visserie en acier inox
- Arbre à cardan

DE

Düngerstreuer mit Edelstahltrichter, Scheibe mit vier oder sechs Wurfschaufeln, geeignet für Granular- und Kristallinedünger.

SERIENAUSRÜSTUNG

- Edelstahltrichter
- Edelstahlwurfschaufeln und Edelstahlscheibe
- Seitliche Edelstahlverschlüsse
- Bolzen und Muttern aus Edelstahl
- Umkehrbare Unterlenkeranschlüsse
- Gelenkwellen

	Descrizione	Cod.	Mod.
	Supporto luci Lights holder Supports pour éclairage Beleuchtungsträger	620105	P-PL-PX
	Kit luci completo Lights kit Lumières Beleuchtung kompleto	620120	P-PL-PX
	Griglia interna Hopper grid Grille de protection Gitter	642010	P-PL-PX
	Telo copertura Hopper cover Bâche Abdeckplane	902001	P-PL-PX 180
		902002	P 300
		902003	P 500 PL 400 PX 300
		902037	PL 500
	Agitatore Agitator Agitateur Rührwerk	619012	PL
	Agitatore Agitator Agitateur Rührwerk	619004	P-PX
	Kit leva lunga Long levers kit Levier long Längerer Hebel Kit	618020	P-PL
		618025	PX

	Descrizione Protezione disco Safety shield Protection du disque Streuscheibeschutz	Cod. 206004	Mod. P-PL-PX
	Descrizione Convogliatore 2 vie 2-rows lateral conveyor Localisateur double Doppelseitigerförderer	Cod. 620106	Mod. P-PL-PX
	Descrizione Convogliatore 1 fila sinistra 1-row left lateral conveyor Convoyeur 1 rangée gauche Förderband 1 linke Reihe	Cod. 620102	Mod. P-PL-PX
	Descrizione Limitatore standard (620101) Inox (620122) Standard deflector (620101) Inox (620122) Déflecteur standard (620101) Inox (620122) Standard Begrenzer (620101) Inox (620122)	Cod. 620101 620122	Mod. P-PL-PX P-PL-PX
	Descrizione Limitatore Inox professionale Professional Stainless steel limiter Déflecteur standard acier inox Standard Begrenzer Edelstahl	Cod. 620100	Mod. P-PL-PX
	Descrizione Apertura idraulica doppio effetto Hydraulic opening Ouverture hydraulique Hydraulische Öffnung	Cod. 619111	Mod. P-PL-PX
	Descrizione Kit carrello 2 wheels kit Kit deux roues 2 Reifen Kit	Cod. 613301	Mod. P-PL-PX

	Descrizione	Cod.	Mod.
	Porta targa in acciaio Plate holder in st. steel Support inox plaque immatriculation Edelstahl Schildträger	619130	P-PL-PX
	Descrizione	Cod.	Mod.
	Motore idraulico Hydraulic engine Moteur hydraulique Hydraulischer Antrieb	626009	P-PL-PX
	Descrizione	Cod.	Mod.
	Costo addizionale per 6 palette e disco inox Additional cost for 6 stainless steel fins and stainless steel disc. Supplément pour disque à 6 aubes en acier inox Zusätzliche Kosten für Edelstahlscheibe 6 Edelstahlwurf schaufeln	610046	P-PL-PX

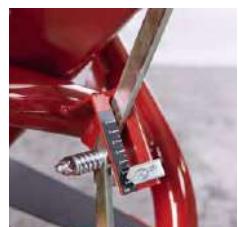


SPRING
SANDICOR

PQ | PQ INOX

500

*Per le vendite sul territorio italiano si ricorda che la griglia interna e la protezione disco risultano obbligatorie a norma di legge



PQ 500

PQ INOX 500

	520/1146/448	520/1146/448
	68/139	68/139
	950x950x1120	950x950x1120
	8-14 mt / 26.5-46 ft	
	20 CV/HP	



IT

Modello quadrato con tramoggia in acciaio, sistema di spaglio a disco con quattro o sei palette, ideale per le concimazioni granulari o cristalline.

DOTAZIONI STANDARD

- Verniciatura anticorrosiva poliuretanica bicomponente
- Palette e disco in cataforesi
- Fori d'uscita del concime inferiori
- Attacchi perni sollevatori reversibili
- Cardano
- Griglia interna
- Protezione Italia

EN

Steel square hopper spreader equipped with four or six fins spreading disc, for granular or crystalline fertilizers.

STANDARD EQUIPMENT

- Primed and two components polyurethane finish
- E-coated disc and fins
- Two bottom discharge exits with galvanized shutters
- Reversible lower hitch pins
- PTO shaft

FR

Modèle carré cuve en acier, épandage à disque avec quatre ou six palettes, conçu pour la fertilisation avec engrais granulés et cristallins.

EQUIPEMENTS DE SÉRIE

- Peinture polyuréthane bi-composant
- Disque et palettes traitées par cataphorèse
- Trous de sortie inferieures
- Attelage 3 points
- Arbre à cardan

DE

Streuer mit eckigem Stahltrichter, Scheibe mit vier oder sechs Wurfschaufeln, geeignet für Granular-und Kristallinedünger.

SERIENAUSRÜSTUNG

- Epoxidgrundlackierung und Zwei-Komponenten Polyurethanbeschichtung
- Kataforesebehandelte Wurfschaufeln und Scheibe
- Untere Verzinktverschlüsse
- Umkehrbare Unterlenkeranschlüsse
- Gelenkwelle

	Descrizione	Cod.	Mod.
	Supporto luci Lights holder Supports pour éclairage Beleuchtungsträger	620105	PQ-PQ INOX
	Kit luci completo Lights kit Lumières Beleuchtung kompleto	620120	PQ-PQ INOX
	Griglia interna Hopper grid Grille de protection Gitter	642115	PQ-PQ INOX
	Protezione disco Safety shield Protection du disque Streuscheibeschutz	206001	PQ-PQ INOX
	Apertura idraulica doppio effetto Hydraulic opening Ouverture hydraulique Hydraulische Öffnung	619051	PQ-PQ INOX
	Convogliatore 1 fila sinistra 1-row left lateral conveyor Convoyeur 1 rangée gauche Förderband 1 linke Reihe	620299	PQ-PQ INOX
	Convogliatore 2 vie 2-rows lateral conveyor Localisateur double Doppelseitigerförderer	620296	PQ-PQ INOX

	Descrizione	Cod.	Mod.
	Kit carrello 2 wheels kit Kit deux roues 2 Reifen Kit	613301	PQ-PQ INOX
	Disco inox e 4 palette in cataforesi Stainless steel disc with 4 e-coated fins Disque inox à 4 palettes traitée en cata. Edelstahlscheibe mit 4 Wurfschaufeln	610014	PQ-PQ INOX
	Palette e disco inox Stainless steel fins and stainless steel disc Disque inox à 4 palettes inox Edelstahlscheibe und Edelstahlwurfschaufeln	610064	PQ-PQ INOX
	6 palette e disco inox 6 stainless steel fins and stainless steel disc Disque inox à 6 palettes inox Edelstahlscheibe 6 Edelstahlwurfschaufeln	610046	PQ-PQ INOX

RT

800 | 1000

*Per le vendite sul territorio italiano si ricorda che la griglia interna e la protezione disco risultano obbligatorie a norma di legge



RT 800

RT 1000

	740/1632/630	930/2050/790
	155/342	168/370
	1500x1295x1020	1500x1295x1200
	12-18 mt / 40-60 ft	
	30 CV/HP	



IT

Modello rettangolare con sistema di spaglio a disco con 6 palette alternate lunghe e corte per coprire con efficacia i 18mt di spaglio. Ideale per la concimazione di granulare e cristallini.

DOTAZIONI STANDARD

- Verniciatura a polvere
- Palette e disco in cataforesi
- Attacchi perni doppi di sollevamento con due posizioni d'altezza
- Cardano
- Apertura con leva manuale
- Carter verniciato
- Agitatore inferiore
- Griglia interna

EN

Rectangular hopper model with six fins spreading disc to reach 18mt spreading width. Suitable for granular or crystalline fertilizers.

STANDARD EQUIPMENT

- Powder coated
- E-coated fins and disc
- Two-position lower hitch double pins
- PTO shaft
- Manual opening
- Painted rear shield
- Lower agitator

FR

Modèle cuve rectangulaire à disque avec six palettes longues et courtes pour atteindre 18 m de largeur. Idéal pour la fertilisation avec engrains granulés et cristallins.

EQUIPEMENTS DE SÉRIE

- Peinture en poudre
- Disque et palettes traitées en cataphorèse Axes de relevage à deux hauteurs Commande ouverture manuelle
- Arbre à cardan
- Carter peint
- Agitateur inférieur

DE

Düngerstreuer mit rechteckigem Pulverbeschichtetem Stahltrichter, Scheibe mit 6 Wurfschaufeln, geeignet für Granular- und Kristallinedünger und für 18 Meter Streubreite.

SERIENAUSRÜSTUNG

- Pulverebeschichtung
- Kataphoresereinigtes Wurfschaufeln und Scheibe Verstellbare Unterlenkeranschlüsse Handhebelöffnung
- Lakierter Hinterschutzschild
- Gelenkwelle
- Unteres Rührwerk

RT-X

800 | 1000

*Per le vendite sul territorio italiano si ricorda che la griglia interna e la protezione disco risultano obbligatorie a norma di legge



RT-X 800

RT-X 1000

	740/1632/630	930/2050/790
	155/342	168/370
	1500x1295x1020	1500x1295x1200
	12-18 mt / 40-60 ft	
	30 CV/HP	



IT

Modello rettangolare con sistema di spaglio a disco con 6 palette alternate lunghe e corte per coprire con efficacia i 18mt di spaglio. Ideale per la concimazione di granulare e cristallini. Questo modello specifico in acciaio inox viene realizzato con materiali ad alta resistenza.

DOTAZIONI STANDARD

- Tramoggia in acciaio inox
- Disco e palette in acciaio inox
- Bulloneria e carter in acciaio inox
- Attacchi perni doppi di sollevamento con due posizioni d'altezza
- Cardano
- Apertura con leva manuale
- Agitatore inferiore
- Griglia interna

EN

Rectangular hopper model with six fins spreading disc to reach 18mt spreading width. Suitable for granular or crystalline fertilizers. This special model is produced with stainless steel and resistance long-life parts.

STANDARD EQUIPMENT

- Stainless steel hopper
- Stainless steel disc and fins
- Stainless steel bolts and nuts and rear shield
- Two-position lower hitch double pins
- PTO shaft
- Manual opening
- Lower agitator

FR

Modèle cuve rectangulaire à disque avec six palettes longues et courtes pour atteindre 18 m de largeur. Idéal pour la fertilisation avec engrains granulés et cristallins. Épandeur entièrement réalisé en acier inoxydable de haute qualité et résistance.

EQUIPEMENTS DE SÉRIE

- Cuve en acier inox
- Disque et palettes en acier inox
- Visserie et carter de protection inox
- Axes de relevage deux hauteurs
- Commande ouverture manuelle
- Arbre cardan
- Agitateur inférieur

DE

Düngerstreuer mit rechteckigem Edelstahltrichter, Scheibe mit 6 Wurfschaufeln, geeignet für Granular- und Kristallinedünger und für 18 Meter Streubreite. Diese Modell wird mit langlebigen Teilen aus Edelstahl und Widerstand hergestellt.

SERIENAUSRÜSTUNG

- Edelstahltrichter
- Pulverbeschichtetrahmen und Edelstahltrichter
- Wurfschaufeln und Scheibe aus Edelstahl
- Verstellbare Unterlenkeranschlüsse
- Bolzen und Muttern aus Edelstahl
- Handhebelöffnung Edelstahlhinterschutzschild
- Gelenkwelle
- Unteres Rührwerk

	Descrizione	Cod.	Mod.
	Griglia interna Internal grid Grille de protection Gitter	642117	RT RT-X
	Descrizione	Cod.	Mod.
	Kit luci completo Inox Lights kit Stainless Lumières Inox Beleuchtung completo Inox	620174	RT RT-X
	Descrizione	Cod.	Mod.
	Carter inox Stainless steel rear shield Carter de protection en acier inox Edelstahlhinterschutzschild	639122	RT RT-X
	Descrizione	Cod.	Mod.
	Apertura idraulica Hydraulic opening Ouverture hydraulique Hydraulische Öffnung	619108	RT RT-X

	Descrizione Apertura a cavo Cable opening Commande ouverture par câble Kabelöffnung	Cod. 619014	Mod. RT RT-X
	Descrizione Agitatore per concimi umidi - Urea Agitator for humid fertilizer - Urea Agitateur pour engrais humides - Urea Rührwerk für feuchten Dünger - Urea	Cod. 620188	Mod. RT RT-X
	Descrizione Convogliatore doppio ferro RT Painted double lateral conveyor RT Convoyeur double en acier peint RT Lackierter doppelseitiger Förderer	Cod. 620196	Mod. RT RT-X
	Descrizione Telo e telaio copertura Hopper cover Bâche Abdeckplane	Cod. 902120	Mod. RT RT-X

VNA

600

*Per le vendite sul territorio italiano si ricorda che la griglia interna e la protezione disco risultano obbligatorie a norma di legge



VNA 600

	720/1585/600
	190/420
	1100x1100x1075
	12-24mt/40-80ft
	60-80 CV/HP



IT

Gli spandiconcime VNA sono stati progettati per lo spaglio localizzato di concime nei filari. La compattezza della macchina garantisce massima praticità e agilità all'interno di vigneti e frutteti. L'apertura e la chiusura delle serrande vengono gestite con doppio comando idraulico a doppio effetto, e sono indipendenti rispetto alle serrande di dosaggio. Il convogliatore di spargimento bilaterale, fornito di serie, permette lo spaglio localizzato per le colture in linea da 1,5-5 metri: i deflettori sono regolabili e permettono di convogliare il concime dove serve, evitando inutili sprechi.

DOTAZIONI STANDARD

- Verniciatura a polvere
- Palette e disco in acciaio inox
- Bulloneria, piastra e carter in acciaio inox
- Apertura idraulica a doppio effetto
- Cardano con limitatore a nottolini
- Griglia interna
- Disco smontabile con regolazione rapida palette
- Agitatori interni
- Porta documenti
- Limitatore bilaterale

EN

VNA fertilizer spreaders have been designed for localized spreading of fertilizers between the rows. The compactness of the machine guarantees maximum practicality and agility within vineyards and orchards. The opening and the closing of the shutters are managed with a double-acting hydraulic control, and are independent of the dosage shutters. The bilateral spreading conveyor, supplied as standard, allows localized spreading for crops in line from 1.5-5 meters: the deflectors are adjustable and allow to convey the fertilizer where it is needed, avoiding unnecessary waste.

STANDARD EQUIPMENT

- Powder coated
- Fins and discs in stainless steel
- Bolts, nuts, dosing plates and read shield in stainless steel
- 2-effects hydraulic opening
- PTO shaft with ratchet torque limiter
- Hopper grid
- Removable disc with quick adjustment vanes
- Internal agitators
- Operator manual holder
- 2-rows lateral limiter

FR

Les épandeurs d'engrais VNA ont été conçus pour l'épandage localisé d'engrais entre les rangées. La dimension de la machine garantit un maximum de praticité et d'agilité dans les vignes et les vergers. L'ouverture et la fermeture des volets sont gérées par une commande hydraulique à double effet et sont indépendantes des volets de dosage. Le convoyeur d'épandage bilatéral, fourni en standard, permet un épandage localisé pour les cultures en ligne de 1,5 à 5 mètres : les déflecteurs sont réglables et permettent de transporter l'engrais là où il est nécessaire, en évitant les gaspillages inutiles.

EQUIPEMENTS DE SÉRIE

- Peinture en poudre
- Disques et palettes en acier inoxydable
- Visserie, plaque de distribution et carter de protection en acier inox
- Ouverture hydraulique à double effet
- Arbre cardan avec limiteur à cliquets
- Grille de protection
- Disque amovible avec palettes à réglage rapide
- Agitateurs internes
- Porte manuel d'utilisation
- Convoyeur double

DE

VNA-Düngerstreuer wurden für die lokale Streuung der Düngemitteln zwischen den Reihen entwickelt. Die Kompaktheit der Maschine garantiert maximale Praktikabilität und Agilität in Weinbergen und Obstgärten. Das Öffnen und Schließen der Verschlüsse erfolgt mit einer doppeltwirkenden Hydrauliksteuerung und sind unabhängig von den Dosierschlüssen. Der standardmäßig mitgelieferte bilaterale Streuförderer ermöglicht eine lokalisierte Streuung von Feldfrüchten von 1,5 bis 5 Metern: Die Ablenker sind einstellbar und ermöglichen es, den Dünger dort zu befördern, wo er benötigt wird, um unnötigen Abfall zu vermeiden.

SERIENAUSRÜSTUNG

- Pulverbeschichtete Rahmen und Trichter
- 2 Edelstahlscheibe mit 2 Edelstahlwurfschaufeln Edelstahlschutz, Bolzen und Muttern aus Edelstahl
- Gitter
- Hydraulische Öffnung mit 2 Effekten
- Gelenkwelle mit Sperrkörperkupplung
- Abnehmbare Scheibe mit schnellverstellbaren
- Schaufeln Abnehmbare Scheibe mit schnellver
- Schaufeln
- Halter für Bedienungsanleitung
- Doppelseitiger Förderer

VNA-X

600

*Per le vendite sul territorio italiano si ricorda che la griglia interna e la protezione disco risultano obbligatorie a norma di legge



VNA-X 600

	720/1585/600
	190/420
	1100x1110x1075
	12-24mt/40-80ft
	60-80 CV/HP



IT

Gli spandiconcime VNA-X sono stati progettati per lo spaglio localizzato di concime nei filari. La compattezza della macchina garantisce massima praticità e agilità all'interno di vigneti e frutteti. L'apertura e la chiusura delle serrande vengono gestite con doppio comando idraulico a doppio effetto, e sono indipendenti rispetto alle serrande di dosaggio. Il convogliatore di spargimento bilaterale, fornito di serie, permette lo spaglio localizzato per le colture in linea da 1,5-5 metri: i deflettori sono regolabili e permettono di convogliare il concime dove serve, evitando inutili sprechi. Questo modello specifico in acciaio inox viene realizzato con materiali ad alta resistenza.

DOTAZIONI STANDARD

- Tramoggia in acciaio inox
- Verniciatura a polvere
- Palette e disco in acciaio inox
- Bulloneria, piastra e carter in acciaio inox
- Apertura idraulica a doppio effetto
- Cardano con limitatore a nottolini
- Griglia interna
- Disco smontabile con regolazione rapida palette
- Agitatori interni
- Porta documenti
- Limitatore bilaterale

EN

VNA-X fertilizer spreaders have been designed for localized spreading of fertilizers between the rows. The compactness of the machine guarantees maximum practicality and agility within vineyards and orchards. The opening and the closing of the shutters are managed with a double-acting hydraulic control, and are independent of the dosage shutters. The bilateral spreading conveyor, supplied as standard, allows localized spreading for crops in line from 1.5-5 meters: the deflectors are adjustable and allow to convey the fertilizer where it is needed, avoiding unnecessary waste. This special model is produced with stainless steel and resistance long-life parts.

STANDARD EQUIPMENT

- Stainless steel hopper
- Powder coated
- Fins and discs in stainless steel
- Bolts, nuts, dosing plates and read shield in stainless steel
- 2-effects hydraulic opening
- PTO shaft with ratchet torque limiter
- Hopper grid
- Removable disc with quick adjustment vanes
- Internal agitators
- Operator manual holder
- 2-rows lateral limiter

FR

Les épandeurs d'enfrais VNA-X ont été conçus pour l'épandage localisé d'enfrais entre les rangées. La dimension de la machine garantit un maximum de praticité et d'agilité dans les vignes et les vergers. L'ouverture et la fermeture des volets sont gérées par une commande hydraulique à double effet et sont indépendantes des volets de dosage. Le convoyeur d'épandage bilatéral, fourni en standard, permet un épandage localisé pour les cultures en ligne de 1,5 à 5 mètres : les déflecteurs sont réglables et permettent de transporter l'enfrais là où il est nécessaire, en évitant les gaspillages inutiles. Épandeur entièrement réalisé en acier inoxydable de haute qualité et résistance.

EQUIPEMENTS DE SÉRIE

- Cuve en acier inox
- Peinture en poudre
- Disques et palettes en acier inoxydable Visserie, plaque de distribution et carter de protection en acier inox
- Ouverture hydraulique à double effet
- Arbre cardan avec limiteur à cliquets
- Grille de protection
- Disque amovible avec palettes à réglage rapide
- Agitateurs internes
- Porte manuel d'utilisation
- Convoyeur double

DE

VNA-X-Düngerstreuer wurden für die lokale Streuung der Düngemitteln zwischen den Reihen entwickelt. Die Kompaktheit der Maschine garantiert maximale Praktikabilität und Agilität in Weinbergen und Obstgärten. Das Öffnen und Schließen der Verschlüsse erfolgt mit einer doppeltwirkenden Hydrauliksteuerung und sind unabhängig von den Dosierschlüssen. Der standardmäßig mitgelieferte bilaterale Streuförderer ermöglicht eine lokalisierte Streuung von Feldfrüchten von 1,5 bis 5 Metern: Die Ablenker sind einstellbar und ermöglichen es, den Dünger dort zu befördern, wo er benötigt wird, um unnötigen Abfall zu vermeiden. Diese Modell wird mit langlebigen Teilen aus Edelstahl und Widerstand hergestellt

SERIENAUSRÜSTUNG

- Edelstahltrichter
- Pulverbeschichtete Rahmen und Trichter
- 2 Edelstahlscheibe mit 2 Edelstahlwurfschaufeln Edelstahlschutz, Bolzen und Muttern aus Edelstahl
- Gitter
- Hydraulische Öffnung mit 2 Effekten
- Gelenkwelle mit Sperrkörperkupplung
- Abnehmbare Scheibe mit schnellverstellbaren
- Schaufeln Abnehmbare Scheibe mit schnellver
- Schaufeln
- Halter für Bedienungsanleitung
- Doppelseitiger Förderer

	Descrizione Kit rialzo + 250 lt Extension kit + 250 lt Rehausse + 250 lt Erweiterungskit + 250 lt	Cod. OV1090 VNA OV1091 VNA-X
	Descrizione Kit rialzo + 500 lt Extension kit + 500 lt Rehausse + 500 lt Erweiterungskit + 500 lt	Cod. OV1092 VNA OV1093 VNA-X
	Descrizione Kit ruote Tires kit Kit de pneus Reifenkit	Cod. OT1019 VNA VNA-X
	Descrizione Telo copertura Hopper cover Bâche Abdeckplane	Cod. 902139 VNA VNA-X
	Descrizione Prolunghe laterali per migliorare la localizzazione del fertilizzante Lateral extensions for better directing the fertilizer Extensions latérales pour une meilleure orientation de l'engrais Seitliche Verlängerungen zur besseren Ausrichtung des Düngers	Cod. OV1004 VNA VNA-X
	Descrizione Kit luci completo Lights kit Kit éclairage Ganze Beleuchtungskit	Cod. OT1020 VNA VNA-X
	Descrizione Sistema di controllo elettronico dello spandimento Electronic spreading control system Système électronique de contrôle d'épandage Elektronische Steuerung der Streuung	Cod. 620380 VNA VNA-X

COSMIC +



RE-F

600

*Per le vendite sul territorio italiano si ricorda che la griglia interna e la protezione disco risultano obbligatorie a norma di legge



NB

Convogliatore **non incluso**
Conveyor **not included**
Convoyeur **non inclus**
Förderer **nicht enthalten**

RE-F 600

	750/1653/640
	188/414
	1000x1350x1050
	12-24 mt / 40-80 ft
	50 CV/HP



IT

Modello rettangolare con sistema di spaglio a doppio disco con 3 palette regolabili per ottenere una grande uniformità di spaglio. Ideale per uso professionale, specifico per frutteti e vigneti data la sua larghezza massima di 1mt.

DOTAZIONI STANDARD

- Verniciatura a polvere
- Palette e disco in acciaio inox
- Doppia apertura idraulica
- Attacchi perni doppi di sollevamento con due posizioni d'altezza
- Cardano con limitatore
- Carter in acciaio inox
- Griglia interna
- Agitatore (620158)

EN

Rectangular hopper model with two discs equipped with three fins to get a uniform spreading. Suitable for professional users, specific for fruityards, vineyards and orchards thanks to its 1 mt / 40" wide hopper.

STANDARD EQUIPMENT

- Powder coated
- Stainless steel ins and discs
- Double hydraulic opening
- Two-position lower hitch double pins
- PTO with ratchet limiter
- Stainless steel rear shield
- Hopper grid
- Agitator (620158)

FR

Modèle cuve rectangulaire, double disque avec trois palettes réglables qui assurent uniformité d'épandage. Distributeur d'engrais professionnel haute précision, conçu pour les vergers et les vignes grâce à sa largeur de 1m.

EQUIPEMENTS DE SÉRIE

- Peinture en poudre
- Disques et palettes en acier inoxydable
- Double ouverture hydraulique
- Axes de relevage deux hauteurs
- Arbre à cardan avec limiteur
- Carter de protection en acier inox
- Grille de protection
- Agitateur (620.158)

DE

Düngerstreuer mit rechteckigem lackiertem Stahltrichter, zwei Edelstahlscheiben mit drei Edelstahlwurfschaufeln. Profi für Weinberg und Obstgarten aufgrund der 1 mt Breite der Trichter.

SERIENAUSRÜSTUNG

- Pulverbeschichtung
- Edelstahlwurfschaufeln und Edelstahlscheibe
- Doppel hydraulische Öffnung
- Verstellbare Unterlenkeranschlüsse
- Gelenkwelle mit Sperrkörperkupplung
- Edelstahlhalschutz
- Gitter
- Rührwerk (620.158)

RE-FX

600

*Per le vendite sul territorio italiano si ricorda che la griglia interna e la protezione disco risultano obbligatorie a norma di legge



NB

Convogliatore **non incluso**
Conveyor **not included**
Convoyeur **non inclus**
Förderer **nicht enthalten**

RE-FX 600

	750/1653/640
	188/414
	1350x1000x1050
	12-24 mt / 40-80 ft
	50 CV/HP



IT

Modello rettangolare con sistema di spaglio a doppio disco con 3 palette regolabili per ottenere una grande uniformità di spaglio. Ideale per uso professionale, specifico per frutteti e vigneti data la sua larghezza massima di 1mt. Questo modello specifico in acciaio inox viene realizzato con materiali ad alta resistenza.

DOTAZIONI STANDARD

- Tramoggia in acciaio inox
- Palette e disco in acciaio inox
- Doppia apertura idraulica
- Attacchi perni doppi di sollevamento con due posizioni d'altezza
- Cardano con limitatore
- Carter in acciaio inox
- Griglia interna
- Agitatore (620158)

EN

Rectangular hopper model with two discs equipped with three fins to get a uniform spreading. Suitable for professional users, specific for fruityards, vineyards and orchards thanks to its 1 mt / 40" wide hopper. This special model is produced with stainless steel and resistance long-life parts.

STANDARD EQUIPMENT

- Stainless steel Hopper
- Stainless steel fins and discs
- Stainless steel dosing plate
- Stainless steel rear shield
- Double hydraulic opening
- Two-position lower hitch double pins
- Hopper grid
- Agitator (620158)
- PTO with ratchet limiter

FR

Modèle cuve rectangulaire, double disque avec trois palettes réglables qui assurent uniformité d'épandage. Distributeur d'engrais professionnel haute précision, conçu pour les vergers et les vignes grâce à sa largeur de 1m. Épandeur entièrement réalisé en acier inoxydable de haute qualité et résistance.

EQUIPEMENTS DE SÉRIE

- Cuve en acier inox
- Disques et palettes en acier inoxydable
- Double ouverture hydraulique
- Axes de relevage deux hauteurs
- Arbre à cardan avec limiteur
- Carter de protection en acier inox
- Grille de protection
- Agitateur (620.158)

DE

Düngerstreuer mit rechteckigem lackiertem Stahltrichter, zwei Edelstahlscheiben mit drei Edelstahlwurfschaufeln. Profi für Weinberg und Obstgarten aufgrund der 1 mt Breite der Trichter. Diese Modell wird mit langlebigen Teilen aus Edelstahl und Widerstand hergestellt.

SERIENAUSRÜSTUNG

- Edelstahltrichter
- Edelstahlwurfschaufeln und Edelstahlscheibe
- Doppel hydraulische Öffnung
- Verstellbare Unterlenkeranschlüsse
- Gelenkwelle mit Sperrkörperkupplung
- Edelstahlalschutz
- Gitter
- Rührwerk (620.158)

RE-A

1000 | 1250

*Per le vendite sul territorio italiano si ricorda che la griglia interna e la protezione disco risultano obbligatorie a norma di legge



RE-A 1000

RE-A 1250

	1080/2381/981	1260/2778/1088
	195/430	198/438
	1500x1350x1150	1500x1350x1200
	12-24 mt / 40-80 ft	
	50 CV/HP	



IT

Modello rettangolare con sistema di spaglio a doppio disco con tre palette regolabili per ottenere una grande uniformità di spaglio. Ideale per uso professionale, alta precisione per grandi pezzature.

DOTAZIONI STANDARD

- Verniciatura a polvere
- Palette e disco in acciaio inox
- Piastra e carter in acciaio inox
- Doppia apertura idraulica
- Attacchi perni doppi di sollevamento con due posizioni d'altezza
- Griglia interna
- Agitatore (620.158)
- Cardano con limitatore a nottolini

EN

Rectangular hopper spreaders with two discs equipped with three fins. Fins can be set according the spreading specifications. RE-A is a professional spreader, high precision for wide areas.

STANDARD EQUIPMENT

- Powder coated
- Stainless steel fins and discs
- Stainless steel dosing plate and rear shield
- Double hydraulic opening
- Two-position lower hitch double pins
- Hopper grid
- Agitator (620.158)
- PTO shaft with ratchet torque limiter

FR

Modèle cuve rectangulaire à double disque avec trois palettes réglables qui assurent uniformité d'épandage. Distributeur professionnel de haute précision pour les exploitations de grande dimension.

EQUIPEMENTS DE SÉRIE

- Peinture en poudre
- Disque et palettes en acier inox Plaque de distribution et carter en acier inox
- Commande ouverture hydraulique
- Axes de relevage deux hauteurs
- Grille de protection
- Agitateur (620.158)
- Arbre à cardan avec limiteur

DE

Düngerstreuer mit rechteckigem lackiertem Stahltrichter, zwei Scheiben mit 3 Wurfschaufeln, geeignet für Granular- und Kristallinedünger und für 18 Meter Streubreite. RE-A ist ein Profi-Streuer mit hoher Präzision in breiten Flächen.

SERIENAUSRÜSTUNG

- Pulerverbeschichtung
- Edelstahlwurfschaufeln und Edelstahlscheibe
- Edelstahlalschutz
- Hydraulische Öffnung
- Verstellbare Unterlenkeranschlüsse
- Gitter
- Rührwerk (620.158)
- Gelenkwelle mit Sperrkörperkupplung

REX-A

1000 | 1250

*Per le vendite sul territorio italiano si ricorda che la griglia interna e la protezione disco risultano obbligatorie a norma di legge



REX-A 1000

REX-A 1250

	1080/2381/981	1260/2778/1088
	195/430	198/438
	1500x1350x1150	1500x1350x1200
	12-24 mt / 40-80 ft	
	50 CV/HP	



IT

Modello rettangolare con sistema di spaglio a doppio disco con tre palette regolabili per ottenere una grande uniformità di spaglio. Ideale per uso professionale, alta precisione per grandi pezzature. Questo modello specifico in acciaio inox viene realizzato con materiali ad alta resistenza.

DOTAZIONI STANDARD

- Tramoggia in acciaio inox
- Palette e disco in acciaio inox
- Doppia apertura idraulica
- Attacchi perni doppi di sollevamento con due posizioni d'altezza
- Cardano con limitatore
- Carter in acciaio inox
- Griglia interna
- Agitatore (620158)

EN

Rectangular hopper model with two spreading discs equipped with three fins. Suitable for professional users, high precision over wide areas. This specific model is produced with stainless steel and long-life resistant parts.

STANDARD EQUIPMENT

- Stainless steel Hopper
- Stainless steel fins and discs
- Double hydraulic opening
- Two-position lower hitch double pins
- PTO with ratchet limiter
- Stainless steel rear shield
- Hopper grid
- Agitator (620158)

FR

Modèle cuve rectangulaire à double disque avec trois palettes réglables qui assurent uniformité d'épandage. Distributeur professionnel de haute précision pour les exploitations de grande taille. Machine entièrement conçue en acier inoxydable de haute qualité et résistance.

EQUIPEMENTS DE SÉRIE

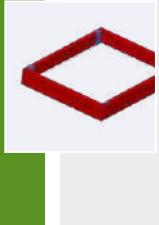
- Cuve en acier inox
- Disques et palettes en acier inoxydable
- Double ouverture hydraulique
- Axes de relevage deux hauteurs
- Arbre à cardan avec limiteur
- Carter de protection en acier inox
- Grille de protection
- Agitateur (620.158)

DE

Düngerstreuer mit rechteckigem Edelstahltrichter, zwei Edelstahlscheiben mit drei Edelstahlwurfschaufeln, geeignet für Profi. Sehr präzise, Profi und für Breitstreuung. Diese Modell wird mit langlebigen Teilen aus Edelstahl und Widerstand hergestellt.

SERIENAUSRÜSTUNG

- Edelstahltrichter
- Edelstahlwurfschaufeln und Edelstahlscheibe
- Doppel hydraulische Öffnung
- Verstellbare Unterlenkeranschlüsse
- Gelenkwelle mit Sperrkörperkupplung
- Edelstahlhalschutz
- Gitter
- Rührwerk (620.158)

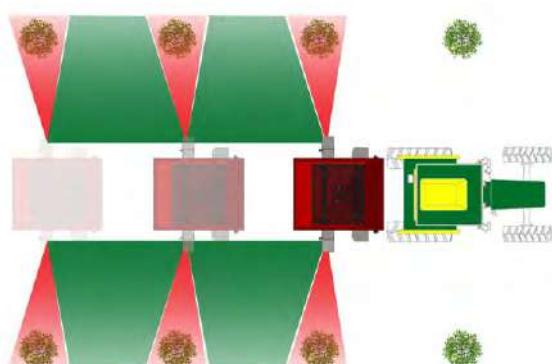
	Descrizione	Cod.	Mod.
	Telo copertura Hopper cover Bâche Abdeckplane	902121	RE-A/REX-A 800
		902122	RE-A REX-A 1000/1250
		902123	RE-F
	Descrizione	Cod.	Mod.
	Agitatore per concimi umidi - Urea Agitator for humid fertilizer - Urea Agitateur pour engrais humides - Urea Rührwerk für feuchten Dünger - Urea	620159	RE-A REX-A/REF
	Descrizione	Cod.	Mod.
	Kit luci completo Inox Lights kit Inox Lumières Inox Beleuchtung completo Inox	620174	RE-A REX-A/REF
	Descrizione	Cod.	Mod.
	Convogliatore doppio inox uscite indipendenti St. steel double lateral conveyor with single exits Convoyeur double acier inox sorties indépendantes Doppelseitiger Förderer aus Edelstahl mit einzigen Ausgängen	619201	RE-A REX-A/REF
	Descrizione	Cod.	Mod.
	Kit rialzo Kit extension Rehausse Erweiterungskit	609185	RE-F
		609163	RE-FX
	Descrizione	Cod.	Mod.
	Kit griglia setaccio sacconi Sieve grid Kit grille pour filtrer le produit Siebendes Gitter	642118	RE-A/REX-A



SDA
INDUSTRIE

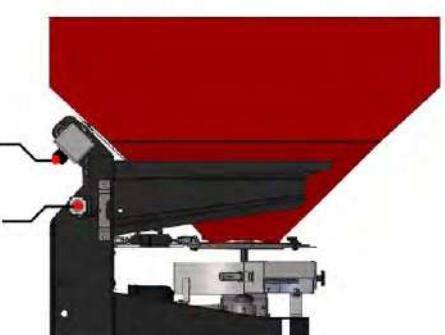
SONAR

*Per le vendite sul territorio italiano si ricorda che la griglia interna e la protezione disco risultano obbligatorie a norma di legge



Spina 3 poli 12V
12V 3-pole socket
Prise 12V avec 3 pôles 12V
3-polige Steckdose

Sensore ultrasuoni
Ultrasonic sensor
Capteurs à ultrasons
Ultraschallsensoren



COD. 304.400 | SONAR



IT

Il sistema Sonar permette uno spandimento localizzato attraverso l'utilizzo di dispositivi ad ultrasuoni. I sensori rilevano gli spazi tra le piante e, per mezzo di un sistema elettroidraulico, interrompono temporaneamente il processo di spandimento. In questo modo, si abbattono i costi e si ottimizza il tempo, rendendo meno necessario il riempimento frequente della tramoggia. I sensori ad ultrasuoni sono robusti ed hanno classe di protezione IP elevata; sono inoltre di facile installazione e parametrizzazione.

DOTAZIONI STANDARD

- Sensori ad ultrasuoni
- Staffe di supporto orientabili
- Corpo elettrovalvola con valvola di massima
- Presa 7 poli 12V

EN

The Sonar system allows localized spreading through the use of ultrasound devices. The sensors detect the spaces between the plants and, by means of an electro-hydraulic system, temporarily interrupt the spreading process. In this way, costs are reduced and time is optimized, making frequent filling of the hopper less necessary. The ultrasonic sensors are robust and have a high IP protection class; they are also easy to install and parameterize.

STANDARD EQUIPMENT

- Ultrasonic sensors
- Adjustable support brackets
- Solenoid valve body with relief valve
- 12V 7-pole socket

FR

Le système Sonar permet un épandage localisé grâce à l'utilisation des capteurs à ultrasons. Les capteurs détectent les espaces entre les plantes et, grâce d'un système électrohydraulique, interrompent temporairement le processus d'épandage. De cette façon, les coûts sont réduits et le temps est optimisé, ce qui rend moins nécessaire le remplissage fréquent de la cuve. Les capteurs à ultrasons sont robustes et ont une classe de protection IP élevée ; ils sont également faciles à installer et à paramétrier.

EQUIPEMENTS DE SÉRIE

- Capteurs à ultrasons
- Supports réglables
- Corps d'électrovanne avec soupape de décharge
- Prise 12V avec 7

DE

Das Sonarsystem ermöglicht eine lokalisierte Streuung mithilfe von Ultraschallgeräten. Die Sensoren erfassen die Zwischenräume zwischen den Anlagen und unterbrechen mittels eines elektrohydraulischen Systems vorübergehend die Streuung. Auf diese Weise werden die Kosten reduziert und die Zeit optimiert, wodurch ein häufiges Befüllen des Trichters weniger erforderlich wird. Die Ultraschallsensoren sind robust und haben eine hohe IP-Schutzklasse. Sie sind auch einfach zu installieren und zu parametrisieren.

SERIENAUSRÜSTUNG

- Ultraschallsensoren
- Verstellbare Halterungen
- Magnetventilkörper mit Überdruckventil
- 12V 7-polige Steckdose

Y

1200 | 1850

*Per le vendite sul territorio italiano si ricorda che la griglia interna e la protezione disco risultano obbligatorie a norma di legge



Y 1200

	1440/3175/1200
	250/550
	2000x1150x1200
	12-24mt/40-80ft
	60-90 CV/HP



IT

Il modello Y è adatto alla concimazione in campo aperto su terreni di medie dimensioni. Il modello base ha una trasmisiva con capacità di 1200 litri, alla quale si può montare successivamente un rialzo modulare per arrivare a 1850 litri. Tutti i modelli sono dotati di griglie filtranti standard per bloccare eventuali agglomerati di concime che possono ostruire le uscite e di agitatori che permettono di uniformare la precisione dei dosaggi e l'omogeneità dello spaglio. La larghezza di lavoro può essere regolata fino a 24 m, con l'applicazione delle apposite palette di spargimento.

DOTAZIONI STANDARD

- Verniciatura a polvere
- Palette e disco in acciaio inox
- Bulloneria, piastra e carter in acciaio inox
- Apertura idraulica a doppio effetto
- Cardano con limitatore a nottolini
- Griglia interna
- Disco smontabile con regolazione rapida palette
- Agitatori interni
- Porta documenti

EN

The Y series is designed for open field fertilization on medium-sized soils. The basic model has a 1200 litres hopper capacity, to which a modular extension can be mounted successively to reach 1850 litres. All models are equipped with standard filtering grids to block any agglomerates of fertilizer that can obstruct the outlets and agitators that allow a uniform precision of the dosages and homogeneity of the spreading. The working width can be adjusted up to 24 m, with the application of the appropriate spreading vanes.

STANDARD EQUIPMENT

- Powder coated
- Fins and discs in stainless steel
- Bolts, nuts, dosing plates and read shield in stainless steel
- 2-effects hydraulic opening
- PTO shaft with ratchet torque limiter
- Hopper grid
- Removable disc with quick adjustment vanes
- Internal agitators
- Operator manual holder

FR

La série Y est conçue pour la fertilisation en plein champ sur des sols de taille moyenne. Le modèle de base a une capacité de cuve de 1200 litres, sur laquelle une extension modulaire peut être montée successivement pour atteindre 1850 litres. Tous les modèles sont équipés de grilles de filtre standard pour bloquer tous les agglomérats d'engrais qui peuvent obstruer les sorties et les agitateurs qui permettent une précision uniforme des dosages et une homogénéité de l'épandage. La largeur de travail peut être réglée jusqu'à 24 m, avec l'application des palettes d'épandage appropriées.

EQUIPEMENTS DE SÉRIE

- Peinture en poudre
- Disques et aubes en acier inoxydable
- Visserie, plaque de distribution et carter de protection en acier inox
- Ouverture hydraulique à 2 effets
- Arbre à cardan avec limiteur
- Grille de protection
- Disque amovible avec aubes à réglage rapide
- Agitateurs internes
- Porte manuel d'utilisation

DE

Die Y-Serie ist für die Freilanddüngung auf mittelgroßen Böden ausgelegt. Das Basismodell hat eine Trichterkapazität von 1200 Litern, an eine modulare Erweiterung nacheinander montiert werden kann, um 1850 Liter zu erreichen. Alle Modelle sind mit Standardfiltergittern ausgestattet, um jegliche Düngemittelagglomerate zu blockieren, die die Auslässe und Rührwerke verstopfen können und eine gleichmäßige Genauigkeit der Dosierungen und Homogenität der Verteilung ermöglichen. Die Arbeitsbreite kann mit den entsprechenden Wurfschaufeln auf bis zu 24 m eingestellt werden.

SERIENAUSRÜSTUNG

- Pulverbeschichtete Rahmen und Trichter
- Zwei Edelstahlscheibe mit zwei Edelstahlwurfschaufeln
- Edelstahlenschutz, Bolzen und Muttern aus Edelstahl
- Hydraulische Öffnung mit 2 Effekten
- Gelenkwelle mit Sperrkörperkupplung
- Gitter
- Abnehmbare Scheibe mit schnellverstellbaren Schaufeln
- Innenrührwerke
- Halter für Bedienungsanleitung

Y-X

1200 | 1850

*Per le vendite sul territorio italiano si ricorda che la griglia interna e la protezione disco risultano obbligatorie a norma di legge



Y-X 1200

	KG/BELT	1440/3175/1200
	KG/LB	250/550
	mm	2000x1150x1200
		12-24mt/40-80ft
		60-90 CV/HP

€ 5.796



IT

Il modello Y-X è adatto alla concimazione in campo aperto su terreni di medie dimensioni. Il modello base ha una trasmoggia con capacità di 1200 litri, alla quale si può montare successivamente un rialzo modulare per arrivare a 1850 litri. Tutti i modelli sono dotati di griglie filtranti standard per bloccare eventuali agglomerati di concime che possono ostruire le uscite e di agitatori che permettono di uniformare la precisione dei dosaggi e l'omogeneità dello spaglio. La larghezza di lavoro può essere regolata fino a 24 m, con l'applicazione delle apposite palette di spargimento. Questo modello specifico in acciaio inox viene realizzato con materiali ad alta resistenza.

DOTAZIONI STANDARD

- Tramoggia in acciaio inox
- Palette e disco in acciaio inox
- Bulloneria, piastra e carter in acciaio inox
- Apertura idraulica a doppio effetto
- Cardano con limitatore a nottolini
- Griglia interna
- Disco smontabile con regolazione rapida palette
- Agitatori interni
- Porta documenti

EN

The Y-X series is designed for open field fertilization on medium-sized soils. The basic model has a 1200 litres hopper capacity, to which a modular extension can be mounted successively to reach 1850 litres. All models are equipped with standard filtering grids to block any agglomerates of fertilizer that can obstruct the outlets and agitators that allow a uniform precision of the dosages and homogeneity of the spreading. The working width can be adjusted up to 24 m, with the application of the appropriate spreading vanes. This specific model is produced with stainless steel and long-life resistant parts.

STANDARD EQUIPMENT

- Stainless steel Hopper
- Fins and discs in stainless steel
- Bolts, nuts, dosing plates and read shield in stainless steel
- 2-effects hydraulic opening
- PTO shaft with ratchet torque limiter
- Hopper grid
- Removable disc with quick adjustment vanes
- Internal agitators
- Operator manual holder

FR

La série Y-X est conçue pour la fertilisation en plein champ sur des sols de taille moyenne. Le modèle de base a une capacité de cuve de 1200 litres, sur laquelle une extension modulaire peut être montée successivement pour atteindre 1850 litres. Tous les modèles sont équipés de grilles de filtrage standard pour bloquer tous les agglomérats d'engrais qui peuvent obstruer les sorties et les agitateurs qui permettent une précision uniforme des dosages et une homogénéité de l'épandage. La largeur de travail peut être réglée jusqu'à 24 m, avec l'application des palettes d'épandage appropriées. Machine entièrement conçue en acier inoxydable de haute qualité et résistance.

EQUIPEMENTS DE SÉRIE

- Cuve en acier inox
- Disques et aubes en acier inoxydable
- Visserie, plaque de distribution et carter de protection en acier inox
- Ouverture hydraulique à 2 effets
- Arbre à cardan avec limiteur
- Grille de protection
- Disque amovible avec aubes à réglage rapide
- Agitateurs internes
- Porte manuel d'utilisation

DE

Die Y-X-Serie ist für die Freilanddüngung auf mittelgroßen Böden ausgelegt. Das Basismodell hat eine Trichterkapazität von 1200 Litern, an eine modulare Erweiterung nacheinander montiert werden kann, um 1850 Liter zu erreichen. Alle Modelle sind mit Standardfiltergittern ausgestattet, um jegliche Düngemittelagglomerate zu blockieren, die die Auslässe und Rührwerke verstopfen können und eine gleichmäßige Genauigkeit der Dosierungen und Homogenität der Verteilung ermöglichen. Die Arbeitsbreite kann mit den entsprechenden Wurfschaufeln auf bis zu 24 m eingestellt werden. Diese Modell wird mit langlebigen Teilen aus Edelstahl und Widerstand hergestellt.

SERIENAUSRÜSTUNG

- Edelstahltrichter
- Zwei Edelstahlscheibe mit zwei Edelstahlwurfschaufeln
- Edelstahlenschutz, Bolzen und Muttern aus Edelstahl
- Hydraulische Öffnung mit 2 Effekten
- Gelenkwelle mit Sperrkörperkupplung
- Gitter
- Abnehmbare Scheibe mit schnellverstellbaren Schaufeln
- Innenrührwerke
- Halter für Bedienungsanleitung

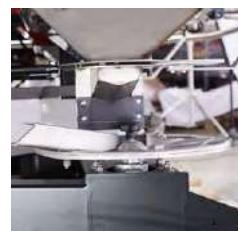
	Descrizione	Cod.	Mod.
	Kit rialzo + 650 lt Extension kit + 650 lt Rehausse + 650 lt Erweiterungskit + 650 lt	Iron Inox	OT1090 Y OT1091 Y-X
	Kit ruote Tires kit Kit de pneus Reifenkit		OT1019 Y Y-X
	Telo copertura Hopper cover Bâche Abdeckplane		902140 Y Y-X
	Kit limitatore mobile Mobile limiter kit Kit limiteur mobile Beweglicher Begrenzer		OT1004 Y Y-X

	Descrizione Limitatore mobile per bordure centrale Central spreading limiter Limiteur d'épandage centrale Zentraler Begrenzer	Cod. OT1005	Mod. Y Y-X
	Descrizione Kit luci completo Lights kit Kit eclairage Beleuchtung	Cod. OT1020	Mod. Y Y-X
	Descrizione Kit palette 19-24mt Vanes kit 19-24 mt Kit palettes 19-24mt Schaufelnkit 19-24 mt	Cod. OT1006	Mod. Y Y-X
	Descrizione Sistema di controllo elettronico dello spandimento Electronic spreading control system Système électronique de contrôle d'épandage Elektronische Steuerung der Streuung	Cod. 620380	Mod. Y Y-X

CX

1500 | 2150 | 2400 | 2800 | 3200

*Per le vendite sul territorio italiano si ricorda che la griglia interna e la protezione disco risultano obbligatorie a norma di legge



CX 1500

	1800/3960/1500
	510/1125
	2350x1650x1200
	12-36 mt/40-120 ft
	90 -180 CV/HP



IT

Modello professionale, con sistema di spaglio a doppio disco. Possibilità di regolazione manuale dosaggio e della posizione della caduta del concime. La macchina è dotata di agitatori azionati dal riduttore che permette il funzionamento a lenta rotazione per non surriscaldare e sminuzzare il concime. Regolazione rapida della posizione delle palette. Ideale anche dato le sue caratteristiche per lo spandimento del pelletato.

DOTAZIONI STANDARD

- Verniciatura a polvere
- Palette e disco in acciaio inox
- Bulloneria, piastra e carter in acciaio inox
- Apertura idraulica a doppio effetto
- Cardano con limitatore a nottolini
- Griglia interna
- Disco smontabile con regolazione rapida palette
- Agitatori interni
- Porta documenti

EN

Professional model with rectangular hopper with double disc spreading system. Manual adjustment of the dropping point and of the material quantity to spread. This spreader is equipped with low-pace agitators to avoid heating-up or breaking of fertilizer during the flow to the exits. Quick adjustment of vanes position. The hopper has windows to see the material level inside. Suitable for spreading pellet.

STANDARD EQUIPMENT

- Powder coated
- All fins, discs, bolts, nuts, dosing plate and read shield are in stainless steel
- 2-effects hydraulic opening
- Double-position lower hitch pins
- PTO shaft with ratchet torque limiter
- Hopper grid
- Removable disc with quick adjustment vanes
- Slow-pace agitators
- Operator manual holder

FR

Modèle carré carré professionnel en double disque. Réglage manuel du point de goutte et de la quantité du matériel à épandre. Deux agitateurs de série à rotation lente actionnés par le renvoi d'angle évitent que l'engrais s'abîme ou se chauffe. La cuve a été équipée avec une fenêtre de contrôle pour vérifier le niveau du matériel présent. Réglage rapide de la position des palettes. Adapté pour l'épandage de pellet.

EQUIPEMENTS DE SÉRIE

- Peinture en poudre
- Disques et aubes en acier inoxydable Visserie, plaque de distribution et carter de protection en acier inox
- Ouverture hydraulique à 2 effets
- Axes de relevage deux hauteurs
- Arbre à cardan avec limiteur
- Grille de protection
- Disque amovible avec aubes à réglage rapide
- Agitateurs
- Porte manuel d'utilisation

DE

Modell mit rechteckigem Trichter und Zweischeiben-Streusystem. Manuelle Einstellung des Abwurfpunktes und der zu streuenden Materialmenge. WX ist mit langsamem Rührwerken ausgerüstet um Dünger nicht zu beschädigen. Der Trichter hat Fenster um den Trichterinhalt zu ansehen. Schnelle Einstellung der Position der Schaufeln. Geeignet zum Streuen von Pellet.

SERIENAUSRÜSTUNG

- Pulverbeschichtete Rahmen und Trichter
- Zwei Edelstahlscheibe mit zwei
- Edelstahlwurfschaufeln
- Verstellbare Unterlenkeranschlüsse
- Edelstahlschutz
- Hydraulische Öffnung mit 2 Effekten
- Bolzen und Muttern aus Edelstahl und Gelenkwelle mit Sperrkörperkupplung
- Langsame Rührwerke
- Abnehmbare Scheibe mit schnellverstellbaren Schaufeln
- Gitter
- Halter für Bedienungsanleitung

CX PESA

1500 | 2150 | 2400 | 2800 | 3200

*Per le vendite sul territorio italiano si ricorda che la griglia interna e la protezione disco risultano obbligatorie a norma di legge



CX-P 1500

	1800/3960/1500
	510/1125
	2350x1650x1200
	12-36 mt/40-120 ft
	90 -180 CV/HP



IT

La gamma CX-PESA destinata ad un pubblico professionale è dotata di un sistema di pesatura che consente una continua calibrazione e la massima precisione. Il CX-PESA è dotato di un doppio telaio che consente, al sistema di pesatura integrato, di effettuare continui controlli eliminando errori di spaglio dovuti a variabili come la velocità di avanzamento ed il flusso di fuoriuscita del concime. Tutto questo consente un grande risparmio di concime e soprattutto un maggior rispetto dell'ambiente. La preoccupazione dell'operatore sarà solo quella di settare tramite computer la quantità e la larghezza di spandimento.

DOTAZIONI STANDARD

- Controllo elettronico
- Verniciatura a polvere
- Tutta la componentistica in acciaio inox
- Attuatori elettrici per regolazione quantità concime
- Cella di carico per pesatura
- Disco smontabile con regolazione rapida palette
- Cardano con limitatore a nottolini
- Griglia interna
- Agitatori interni a rotazione lenta
- Porta documenti

EN

The professional line of double disc spreaders CX-PESA is equipped with weighing system able to calibrate continuously the spreading quantity and uniformity. The double-frame weighing system of CX-PESA spreader constantly controls the material flow avoiding spreading errors due to variable factors like drive speed and the material flow. This system is aimed to avoid material waste and to be environmental-friendly. The only manual adjustments via display will be to set the quantity and the spreading width.

STANDARD EQUIPMENT

- Electronic control
- Powder coat
- All components in stainless steel
- Electric actuators for quantity adjustment
- Weighing cell
- Removable disc with quick vanes setting
- PTO shaft with ratchet torque limiter
- Hopper grid
- Slow-pace agitators
- Operator manual holder

FR

La gamme professionnelle d'épandeurs à double disque CX-PESA est équipée d'un système de pesage capable d'étalonner en continu la quantité d'épandage et l'uniformité. Le système de pesage à double châssis de l'épandeur CX-PESA contrôle en permanence le flux du matériel en évitant les erreurs d'épandage dû à des facteurs variables tels que la vitesse d'entraînement et le flux du matériel. Ce système vise à éviter le gaspillage des matériaux et à être respectueux de l'environnement. Les seuls ajustements manuels via l'affichage seront de régler la quantité et la largeur d'épandage.

EQUIPEMENTS DE SÉRIE

- Peinture en poudre
- Tous les composants en acier inoxydable
- Ouverture hydraulique à 2 effets
- Act. électriques pour régler la quantité d'engrais
- Cellule de pesée
- Arbre cardan avec limiteur à cliquets
- Grille de protection
- Disques amovible avec réglage rapide des palettes
- Agitateurs
- Porte manuel d'utilisation

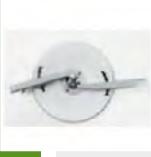
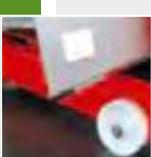
DE

Die professionelle Reihe der Doppelscheibenstreuer CX-PESA ist mit einem Wägesystem ausgestattet, mit dem die Streumenge und Gleichmäßigkeit stets kalibriert werden kann. Das Doppelrahmen-Wägesystem des CX-PESA-Streuer steuert ständig den Materialfluss, um Streuungsfehler aufgrund variabler Faktoren wie Antriebsgeschwindigkeit und Materialfluss zu vermeiden. Dieses System soll Materialverschwendungen verhindern und umweltfreundlich sein. Die einzige manuelle Einstellung über das Display besteht darin, die Menge und die Streubreite einzustellen.

SERIENAUSRÜSTUNG

- Pulverbeschichtung
- Alle Komponenten aus Edelstahl
- Hydraulische Öffnung
- Elektrische Stellantriebe für die Einstellung der Menge
- Wiegezelle
- Bolzen und Muttern aus Edelstahl und Gelenkwelle mit Sperrkörperkupplung
- Langsame Rührwerke und Glitter
- Abn. Scheiben mit schneller Einstellung der Schaufeln
- Halter für Bedienungsanleitung

	Descrizione	Cod.	Mod.
	Kit rialzo + 650 lt Extension kit + 650 lt Rehausse + 650 lt Erweiterungskit + 650 lt	OC1001	CX CX-P 2150
	Kit rialzo + 1300 lt Extension kit + 1300 lt Rehausse + 1300 lt Erweiterungskit + 1300 lt	OC1003	CX CX-P 2800
	Kit rialzo Extension kit Rehausse Erweiterungskit	OC1002	CX CX-P 2400
	Kit rialzo Extension kit Rehausse Erweiterungskit	OC1004	CX CX-P 3200
	Limitatore mobile per bordure destro Right boundary spreading limiter Limiteur de bordure mobile de droite Beweglicher Begrenzer rechts	OC1005	CX CX-P
	Limitatore mobile per bordure sinistro Left boundary spreading limiter Limiteur de bordure mobile de gauche Beweglicher Begrenzer links	OC1006	CX CX-P
	Limitatore mobile per bordure centrale Central spreading limite Limiteur d'épandage centrale Zentraler Begrenzer	OC1007	CX CX-P
	Telo copertura Hopper cover Bâche Abdeckplane	OC1008	CX CX-P 1500 2150 2800
		OC1009	CX CX-P 2400 3200

	Descrizione Kit luci completo Lights kit Kit éclairage Beleuchtungskit	Cod. OC1010	Mod. CX CX-P
	Descrizione Scala ispezione Inspection ladder Escalier d'inspection Inspektionsleiter	Cod. OC1012	Mod. CX-P 1500 2150 2800
		OC1013	Mod. CX-P 2400 3200
	Descrizione Dischi / Palette Disque / Aube Disque - Aube Scheibe - Schaufel	Cod. OC1014	Mod. CX CX-P
		OC1015	Mod. CX CX-P
	Descrizione Parafanghi Mudguard Garde-boue Kotflügel	Cod. OC1016	Mod. CX
	Descrizione Kit ruote Tires kit Kit roues Reifenkit	Cod. OC1028	Mod. CX
	Descrizione Kit computer* Electronic control kit* Kit ordinateur* Kit computer*	Cod. OC1021	Mod. CX

Dotazioni Standard Optional | Standard equipment | Equipements de série | Serienausrustung

Kit computer Icon | Scheda elettrica | Attuatori elettrici | Cablaggio elettrico per la connessione | Sensore di velocità GPS

Ordinateur Icon | Carte électronique pour actionneurs | Actionneurs électriques | Câblage électrique pour la connexion | Capteur de vitesse de roue

Fertilizer spreader computer | Actuator electronic card | Electric actuators | Electric wiring for the connection | Wheel speed sensor

Computer Icon | Elektronische Karte für Aktuatoren | Elektrische Aktuatoren | Elektrische Verkabelung für den Anschluss | Radgeschwindigkeitssensor

S70

*Per le vendite sul territorio italiano si ricorda che la griglia interna e la protezione disco risultano obbligatorie a norma di legge



S70

	70/155/59
	30/66
	750x1100x1050
	2-6 mt / 7-20 ft
	-



IT

Spandiconcime ideale per il giardinaggio e per lo spargimento di materiale in piccole porzioni di giardini. L'innovazione di questo prodotto sta nella doppia funzione che esso è in grado di fornire. Con un semplice movimento la macchina converte la propria funzione da macchina trainata tramite trattrice a spinta manualmente.

DOTAZIONI STANDARD

- Leva manuale apertura concime
- Traino e manubrio per doppia funzione
- Agitatore
- Carter in acciaio inox
- Tramoggia in plastica

EN

Conical spreader suitable for gardening and spreading in small areas. Its double use makes this spreader innovative. It can be towed by ATV or hand-pushed through an easy change.

STANDARD EQUIPMENT

- Manual opening lever
- Tow and hand-push handlebars for double use
- Agitator
- Stainless steel rear shield
- Plastic hopper

FR

Épandeur conçu pour l'entretien de pelouses, jardins et les petites surfaces. Distributeur d'engrais polyvalent et innovant. D'un seul geste il est possible le transformer de la version traînée en version poussée.

EQUIPEMENTS DE SÉRIE

- Commande ouverture manuelle
- Système de cliquets réversible et guidon de conduite
- Agitateur
- Carter de protection en acier inox
- Cuve en polyéthylène

DE

Düngerstreuer für Gartenarbeit und Parkpflege. Die Neuheit dieser Maschine ist die Doppelaufgabe. Sie kann gezogen oder gestoßen werden.
SERIENAUSRÜSTUNG

SERIENAUSRÜSTUNG

- Kunststofftrichter
- Manueller Öffnungshobel
- Anhängerkupplung und Lenkstange
- Rührwerk und Edelstahlschutzschild



PTP 180

PTP 300

	200/441/170	320/705/270
	80/175	84/183
	1050x1500x1250	1050x1500x1390
	12-14 mt / 40-46 ft	
	-	-



IT

Modello trainato con tramoggia in acciaio e disco con quattro palette. Apertura, chiusura concime attraverso la leva lunga per facilitare l'operatore dalla trattrice. Ideale per parchi, campi da golf e superfici di media metratura.

DOTAZIONI STANDARD

- Verniciatura anticorrosiva poliuretanica
- Bicomponente
- Palette e disco in cataforesi
- Fori d'uscita del concime laterali
- Attacco gancio 1"7/8
- Pneumatici 16x6.50-8
- Griglia interna
- Protezione Italia

EN

Pull-type model with steel conical hopper equipped with four fins disc. Long lever for opening shutters from ATV seat directly. It is suitable for lawns, golf courses and medium size areas.

STANDARD EQUIPMENT

- Primed and two components polyurethane finish
- E-coated disc and fins
- Two lateral discharge exits with galvanized shutters
- 1"7/8 coupler
- Wheels 16x6.50-8

FR

L'épandeur d'engrais M est conçu pour donner le meilleur rapport qualité-prix. Ses dimensions en font une machine polyvalente qui peut être utilisée avec tout type de tracteur. Grâce à ses extensions de la cuve, le modèle M peut atteindre une capacité de 1200 lt, et grâce à ses multiples accessoires, il peut être utilisé pour applications différentes.

EQUIPEMENTS DE SÉRIE

- Peinture en poudre
- Disques et palettes en acier inox
- Visserie, plaque de distribution et carter de protection en acier inox
- Ouverteure par câble
- Arbre à cardan avec limiteur
- Porte manuel d'utilisation

DE

Der M Düngerstreuer bietet das beste Preis-Leistungs-Verhältnis. Seine Abmessungen machen es zu einer vielseitigen Maschine, die mit jedem Traktortyp verwendet werden kann. Dank seiner Trichtererweiterungen kann das M-Modell eine Kapazität von 1200 L erreichen und dank seiner vielfältigen Zubehör kann man den für verschiedene Anwendungen benutzen.

SERIENAUSRÜSTUNG

- Pulverbeschichtete Rahmen und Trichter
- Edelstahlscheibe mit zwei Edelstahlwurfschaufeln
- Edelstahlschutz, Bolzen und Muttern aus Edelstahl
- Kabelöffnung
- Gelenkwelle mit Sperrkörperkupplung Halter für
- Bedienungsanleitung

PTP-PL

180 | 300

*Per le vendite sul territorio italiano si ricorda che la griglia interna e la protezione disco risultano obbligatorie a norma di legge



PTP-PL 180

PTP-PL 300

	200/441/170	320/705/270
	80/175	84/183
	1050x1500x1250	1050x1500x1390
	12-14 mt / 40-46 ft	
	-	-



IT

Modello trainato con tramoggia in plastica e disco con quattro palette. Apertura e chiusura concime attraverso la leva lunga per facilitare l'operatore dalla trattrice. Ideale per parchi, campi da golf e superfici di media metratura.

DOTAZIONI STANDARD

- Tramoggia in plastica
- Palette e disco in cataforesi
- Fori d'uscita del concime laterali
- Attacco gancio 1"7/8
- Pneumatici 16x6.50-8
- Griglia interna
- Protezione Italia

EN

Pull-type model with plastic conical hopper equipped with four fins. Long lever for opening shutters from ATV seat directly. It is suitable for lawns, golf courses and medium size areas.

STANDARD EQUIPMENT

- Plastic hopper
- E-coated disc and fins
- Two lateral discharge exits with galvanized shutters
- 1"7/8 coupler
- Wheels 16x6.50-8

FR

Modèle trainé cuve en polyéthylène et disque à quatre palettes. Levier ouverture/fermeture des trous accessible du siège du tracteur. Idéal pour la maintenance des parcs, terrains de golf et surfaces moyennes.

EQUIPEMENTS DE SÉRIE

- Cuve en polyéthylène
- Disque et palettes peints par cataphorèse
- Trous de sortie latérales
- Boule d'attelage 1"7/8
- Roues 16x6.50-8

DE

Gezogener Düngerstreuer mit Kunststofftrichter und polyurethanbeschichtetem Rahmen, Sthalwurfscheibe mit vier Sthalwurfflügeln, langem Handhebel. Für Fußweg, Parkplätze, Fußpfade geeignet

SERIENAUSRÜSTUNG

- Polyurethanbeschichtetrahmen und Kunststofftrichter
- Kataphoresebehandelte Wurfscheibe mit vier Kataphoresebehandelten Wurfflügeln
- Langer Öffnungshandhebel
- Seitliche Verzinktverschlüsse
- 1-7/8 Koppler
- 16x6.50-8 Reifen

PTP-X

180 | 300

*Per le vendite sul territorio italiano si ricorda che la griglia interna e la protezione disco risultano obbligatorie a norma di legge



PTP-X 180

PTP-X 300

	200/441/170	320/705/270
	80/175	84/183
	1050x1500x1250	1050x1500x1390
	12-14 mt / 40-46 ft	-
	-	-



IT

Modello trainato con tramoggia in acciaio inox e disco con quattro palette. Apertura e chiusura concime attraverso la leva lunga per facilitare l'operatore dalla trattore. Ideale per parchi, campi da golf e superfici di media metratura.

DOTAZIONI STANDARD

- Verniciatura anticorrosiva poliuretanica
- Tramoggia in acciaio inox
- Palette e disco in acciaio inox
- Fori d'uscita del concime laterali in acciaio inox
- Attacco gancio 1"7/8
- Pneumatici 16x6.50-8
- Griglia interna
- Protezione Italia

EN

Pull-type model with stainless steel conical hopper equipped with four fins disc. Long lever for opening shutters from ATV seat directly. It is suitable for lawns, golf courses and medium size areas.

STANDARD EQUIPMENT

- Primed and two components polyurethane finish
- Stainless steel hopper
- Stainless steel disc and fins
- Two lateral discharge exits with stainless steel shutters
- 1"7/8 coupler
- Wheels 16x6.50-8

FR

Modèle trainé cuve en acier inox et disque à quatre palettes. Levier ouverture/fermeture des trous accessibles directement du siège du tracteur. Idéal pour la maintenance des parcs, terrains de golf et surfaces moyennes.

EQUIPEMENTS DE SÉRIE

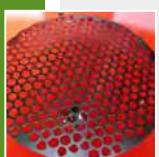
- Cuve en acier inox
- Disque et palettes en acier inox
- Trou de sortie latérales en inox
- Boule d'attelage 1"7/8
- Roues 16x6.50-8
- Grille de protection
- Plaque de sécurité

DE

Gezogener Düngerstreuer mit Edelstahltrichter und polyurethanbeschichtetem Rahmen, Sthalwurfscheiben mit vier Sthalwurfflügeln, langem Handhebel. Für Fußweg, Parkplätze, Fußpfade geeignet.

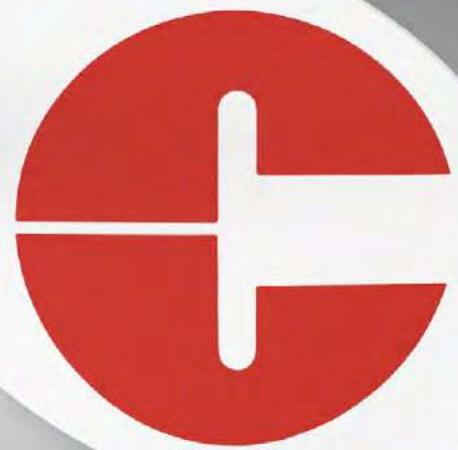
SERIENAUSRÜSTUNG

- Edelstahltrichter
- Edelstahlwurfscheibe mit vier Edelstahlwurfflügeln
- Langer Öffnungshandhebel
- 1-7/8 Koppler
- Edelstahlverschlüsse
- 16x6.50-8 Reifen

	Descrizione	Cod.	Mod.
	Limitatore inox Stainless steel deflector Déflecteur standard acier inox Standard Begrenzer aus Edelstahl	620138	S70
	Descrizione Telo copertura Hopper cover Bâche Abdeckplane	902001 902003 902021	PTP PTP-PL PTP-X 180 PTP PTP-PL PTP-X 300 S70
	Descrizione Supporto luci Lights holder Supports pour éclairage Beleuchtungsträger	620105	PTP PTP-PL PTP-X
	Descrizione Kit luci completo Lights kit Kit éclairage Beleuchtungskit	620120	PTP PTP-PL PTP-X
	Descrizione Griglia interna Hopper grid Grille de protection Gitter	642010	PTP PTP-PL PTP-X
	Descrizione Protezione disco Safety shield Protection du disque Streuscheibeschutz	206004	PTP PTP-PL PTP-X
	Descrizione Convogliatore 2 vie 2-rows lateral conveyor Convoyeur double Doppelseitigerförderer	620106	PTP PTP-PL PTP-X

	Descrizione Convogliatore 1 fila 1-row lateral conveyor Convoyeur 1 côté Einsetiger Förderer	Cod. 620102	Mod. PTP PTP-PL PTP-X
	Descrizione Agitatore Agitator Agitators internes Innenrührwerke	Cod. 619012	Mod. PTP-PL
	Descrizione Agitatore Agitator Agitators internes Innenrührwerke	Cod. 619004	Mod. PTP PTP-X
	Descrizione Limitatore Standard Deflector Standard Déflecteur standard Standard Begrenzer Inox	Cod. 620101	Mod. PTP PTP-PL PTP-X
	Descrizione Limitatore professionale Inox Professional galvanized deflector Stainless steel Déflecteur professionnel acier inox Profi-Edelstahlsbegrenzer	Cod. 620122	Mod. PTP PTP-PL PTP-X
	Descrizione Apertura idraulica doppio effetto Double acting hydraulic opening Ouverture hydraulique Hydraulische Öffnung	Cod. 620111	Mod. S70
	Descrizione Porta targa in acciaio Plate holder in st. steel Support inox plaque immatriculation Edelstahlschildträger	Cod. 619130	Mod. PTP PTP-PL PTP-X

	Descrizione	Cod.	Mod.
	Gancio 2" 2" Coupler Attelage boule 2" 2" Koppler	620290	PTP PTP-PL PTP-X
	Disco inox e 4 palette in cataforesi Stainless steel disc with 4 e-coated fins Supplément pour disque en acier inox et palettes traités en cataphorèse Zusätzliche Kosten für Edelstahlscheibe mit 4 Wurfschaufeln in Kataphoresbehandlung	610014	PTP PTP-PL PTP-X
	4 palette e disco inox 4 stainless steel fins and stainless steel disc Supplément pour disque et palettes en acier inox Zusätzliche Kosten für Edelstahlscheibe mit 4 Edelstahlwurfschaufeln	610064	PTP PTP-PL PTP-X
	6 palette e disco inox Six stainless steel fins and stainless steel disc Supplément pour disque à 6 aubes en acier inox Zusätzliche Kosten für Edelstahlscheibe mit 6 Edelstahlwurfschaufeln	610046	PTP PTP-PL PTP-X
	Attacco occhione Drawbar eye Attelage anneau Zugöse	606479	PTP PTP-PL PTP-X



PTB

560

*Per le vendite sul territorio italiano si ricorda che la griglia interna e la protezione disco risultano obbligatorie a norma di legge



PTB 560

	480/1060/420
	139/306
	1050x1500x1390
	12-16 mt / 40-53 ft
	-



IT

Spandiconcime trainato con tramoggia in acciaio, disco con sei palette in acciaio inox. Possibilità di attivare e disattivare il disco direttamente dal trattore. Ideale per ricoprire pezzature di grandi dimensioni.

DOTAZIONI STANDARD

- Verniciatura anticorrosiva poliuretanica bicomponente
- Comando di apertura tramite cavo a distanza
- Disco palette e carter in acciaio inox
- Agitatore
- Pneumatici 20x10.00-8
- Gancio traino 2"

EN

Pull type model equipped with steel conical hopper, six stainless steel fins and disc for covering wide areas. Spreading engage and disengage operations can be carried out with a lever from the tractor.

STANDARD EQUIPMENT

- Primer and two components polyurethane finish
- Cable opening system
- Disc, fins and rear shield in stainless steel
- Agitator
- Wheels 20x10.00-8
- 2" coupler

FR

Modèle trainé cuve acier peint, disque avec six palettes en acier inoxydable. Possibilité de débrayer le disque directement depuis le tracteur pour déplacer la machine. Solution idéale pour les grandes surfaces.

EQUIPEMENTS DE SÉRIE

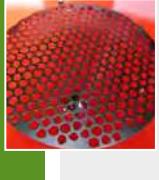
- Peinture polyuréthane bi-composant
- Commande ouverture par câble
- Disque, palettes et carter de protection en acier inoxydable
- Agitateur
- Boule d'attelage 2"
- Roues 120x10.00-8

DE

Gezogener Düngerstreuer mit polyurethanbeschichtetem Stahltrichter und Stahlrahmen, Edelstahlscheibe mit sechs Edelstahlwurfflügeln, langer Handhebel für Einstellung der Streuscheibe. Für Fußweg, Golfparks und Parks geeignet.

SERIENAUSRÜSTUNG

- Zwei-Komponente Polyurethanbeschichtung
- Edelstahlwurfscheiben mit vier Edelstahlwurfflügeln
- Langer Handhebel
- 2" Koppler
- 20x10.00-8 Reifen
- Kabelöffnung
- Edelstahlschutzschild
- Rührwerk

	Descrizione	Cod.	Mod.
	Supporto luci Lights holder Supports pour éclairage Beleuchtungsträger	620105	PTB
	Kit luci completo Lights kit Kit éclairage Beleuchtungskit	620120	PTB
	Griglia interna Hopper grid Grille de protection Gitter	642014	PTB
	Telo copertura Hopper cover Bâche Abdeckplane	902004	PTB
	Limitatore Galvanized deflector Déflecteu Begrenzer	620104 620123	PTB Inox
	Attacco occhione Drawbar eye Attelage anneau Zugöse	606479	PTB

SPAWN
SAND
CONCRETE



| PTB |

TXR

4000 | 6000

*Per le vendite sul territorio italiano si ricorda che la griglia interna e la protezione disco risultano obbligatorie a norma di legge



TXR 4000

TXR 6000

	4000/8800/4400/3,5 m ³	6000/13250/6600/5 m ³
	1430/3150	1500/3300
	4700x2150x1950	4700x2150x2250
	12-24mt / 40-80 ft	
	110-130 CV/HP	

OMOLOGAZIONE EUROPEA per circolazione Stradale
Setup for European road traffic type-approval
HOMOLOGATION EUROPÉENNE pour pouvoir circuler sur la route
Aufbau für die europäische Straßenverkehrszulassung

€ 1.890



IT

I modelli TXR sono progettati per soddisfare le esigenze dell'operatore professionista e del conto-terzista nella distribuzione di fertilizzanti su terreni di grandi dimensioni. Sono dotati di un serbatoio di grande autonomia di carico, garantendo un rendimento di lavoro giornaliero di parecchi ettari. Il modello TXR sono dotati di un sistema di diffusione universale per la distribuzione di prodotti leggermente umidi, concimi organici inerti fino a 12 metri e di concimi minerali fino a 24 metri di larghezza di spargimento. L'ampia superficie di appoggio dei pneumatici riduce la pressione sul terreno anche in condizioni particolarmente critiche.

DOTAZIONI STANDARD

- Regolazione manuale del dosaggio
- Apertura e chiusura uscita concime con comando idraulico
- Griglia di protezione interna
- Cardano
- 385/65 R 22,5 Dimensioni gomma
- Disco e palette in acciaio inox
- Luci posteriori
- Scala ispezione
- Porta documenti
- Freni ad aria

EN

The TXR spreaders are designed to meet the demand of the professional operators and the subcontractor in the large soils fertilization process. They are equipped with a hopper with high loading autonomy, guaranteeing a daily work output of several hectares. The TXR model is equipped with a universal spreading system for slightly moist products, inert organic fertilizers up to 12 meters and mineral fertilizers up to 24 meters. The large tire surface reduces the pressure on the ground even in particularly critical conditions.

STANDARD EQUIPMENT

- Manual flow regulation
- Double acting hydraulic control of fertilizer flow
- Standard filtering grid
- PTO shaft
- 385/65 R 22,5 tyres
- Stainless steel spreading discs
- Tail lights
- Inspection ladder
- Document holder
- Pneumatic brake

FR

Les modèles TXR sont étudiées pour satisfaire les exigences des pros sur de grandes surfaces. Le modèle TXR est équipé d'une grande cuve qui assure la distribution d'enfrais sur des grandes surfaces. Le modèle TXR est équipé d'un système de lancement universel soit de produits légèrement humides, engrains organiques stériles jusqu'à 12 mts. et d'enfrais minéraux jusqu'à 24 mètres de largeur de travail. La dimension importante des pneus réduit la pression sur le terrain même en conditions difficiles.

EQUIPEMENTS DE SÉRIE

- Réglage manuel du dosage.
- Ouverture et fermeture des sorties avec commande hyd.
- Grille de protection interieure
- Arbre cardan
- Pneus 385/65 R 22,5
- Disque et palettes en acier inox Eclairage arriere
- Escalier inspection
- Portedocuments Frein pneumatique

DE

Die TXR-Streuer sind so konzipiert, dass sie die Anforderungen professioneller Bediener und Subunternehmer bei der Düngung großer Böden erfüllen. Sie sind mit einem Tank mit hoher Ladeautonomie ausgestattet, was eine tägliche Arbeitsleistung von mehreren Hektar garantiert. Das TXR-Modell ist mit einem universellen Streusystem ausgestattet für leicht feuchte Produkte, inerte organische Düngemittel bis zu 12 Metern und mineralische Düngemittel bis zu 24 Meter. Die große Reifenoberfläche reduziert auch bei besonders kritischen Bedingungen den Druck auf den Untergrund.

SERIENAUSRÜSTUNG

- Manuelle Durchflussregulierung
- Doppeltwirkende hydraulische Steuerung des Düngerflusses Standard-Filtergitter
- Gelenkwelle
- Bereifung 385/65 R 22,5
- Streuscheiben aus Edelstahl Rückleuchten
- Inspektionsleiter
- Dokumentenhalter
- Pneumatische Bremse



Apertura idraulica
Hydraulic opening
Ouverture hydraulique
Hydraulische Öffnung



Tappeto gommato
Rubber belt
Tapis caoutchouté
Gummierter Teppich

Descrizione

Deflettore | Deflector
Déflecteur | Deflektor

Cod. Mod.

ON1001 TXR



Freno di stazionamento
Easy brake
Frein de stationnement
Feststellbremse



Scala ispezione
Ladder inspection
Escalier
Leiter

Descrizione

Telo copertura | Hopper cover
Bâche | Abdeckplane



Cod. Mod.

ON1002 TXR

COSMIC C



PDC

400

*Per le vendite sul territorio italiano si ricorda che la griglia interna e la protezione disco risultano obbligatorie a norma di legge



PDC 400

	445/981/380
	100/221
	1110x1110x1170
	8-16 mt / 26-50 ft
	30 CV/HP



IT

Modello conico con tramoggia in plastica, sistema di spaglio del concime con pendolo. Esso permette svariate regolazioni di quantità e larghezza per uno spaglio uniforme del prodotto.

DOTAZIONI STANDARD

- Tramoggia in plastica
- Pendolo (larghezza spaglio 15 mt) con tabelle e kit per regolazioni spaglio
- Apertura e chiusura del concime manuale
- Cardano con bullone di trancio

EN

Conical spreader with plastic hopper, pendulum spreading system. It can achieve a uniform spreading by adjusting the flow rate and width.

STANDARD EQUIPMENT

- Primed and two components polyurethane
- Plastic hopper
- Spout (15 mt spreading width) and spreading charts
- Manual opening
- PTO shaft

FR

Modèle conique cuve en polyéthylène, distribution de l'engrais à tube pendulaire qui permet plusieurs réglages du dosage et de la largeur pour une distribution correcte.

EQUIPEMENTS DE SÉRIE

- Cuve en polyéthylène
- Pendule (15 mt largeur d'épandage), tableaux d'épandage et kit pour le réglage
- Commande ouverture manuelle
- Arbre à cardan avec boulon de sécurité

DE

Pendelstreuer mit Kunststofftrichter. Pendelsystem ermöglicht verschiedene Quantitätsregelungen und gleichmäßige Streuung.

SERIENAUSRÜSTUNG

- Kunststofftrichter
- Rohr (15 mt Streubreite) und Regelungskit
- Handöffnung
- Gelenkwelle

PDV

500 | 600

*Per le vendite sul territorio italiano si ricorda che la griglia interna e la protezione disco risultano obbligatorie a norma di legge



PDV 500

PDV 600

	562/1239/480	679/1497/580
	130/287	142/313
	1380x1060x900	1380x1060x1000
	8-16 mt / 26-50 ft	
	30 CV/HP	



IT

Modello fornito con tramoggia in vetroresina con un alto coefficiente di resistenza, sistema di spaglio del concime con pendolo. Esso permette svariate regolazioni di quantità e larghezza per uno spaglio uniforme del prodotto.

DOTAZIONI STANDARD

- Tramoggia in vetroresina
- Pendolo (larghezza spaglio 15 mt) con tabelle e kit per regolazioni spaglio
- Apertura e chiusura del concime manuale
- Cardano con bullone di trancio

EN

Rectangular spreader with fiberglass hopper built with high resistance material, pendulum spreading system. It can achieve a uniform spreading by adjusting the flow rate and width.

STANDARD EQUIPMENT

- Fiberglass hopper
- Spout (15 mt spreading width) and spreading charts
- Manual opening
- PTO shaft

FR

Modèle à cuve en fibre de verre de haute résistance, distribution de l'engrais à tube pendulaire qui permet plusieurs réglages du débit et de la largeur pour une distribution précise.

EQUIPEMENTS DE SÉRIE

- Cuve en fibre de verre.
- Pendule (15 mt largeur d'épandage), t ableaux d'épandage et kit pour le réglage
- Commande ouverture manuelle
- Arbre à cardan avec boulon de sécurité

DE

Pendelstreuer mit Glasfasertrichter. Pendelsystem ermöglicht verschiedene Quantitätsregelungen und gleichmäßige Streeung.

SERIENAUSRÜSTUNG

- Glasfasertrichter
- Rohr (15 mt Streubreite) und Regelungskit
- Handöffnung
- Gelenkwelle

PDHV

800 | 1000 | 1250

*Per le vendite sul territorio italiano si ricorda che la griglia interna e la protezione disco risultano obbligatorie a norma di legge



	PDHV 800	PDHV 1000	PDHV 1250
	995/2194/850	1346/2967/1150	1463/3225/1250
	170/375	180/397	195/430
	1860x1300x970	1860x1300x1070	1860x1300x1200
	8-16 mt / 26-50 ft		
		30 CV/HP	



IT

Modello fornito con tramoggia in vetroresina con un alto coefficiente di resistenza, sistema di spaglio concime tramite pendolo. Esso permette svariate regolazioni di quantità e larghezza per uno spaglio uniforme.

DOTAZIONI STANDARD

- Tramoggia in vetroresina
- Pendolo (larghezza spaglio 15 mt) con tabelle e kit per regolazioni spaglio
- Apertura e chiusura concime manuale
- Cardano con bullone di trancio
- Barra di sollevamento sagomata

EN

Squared spreader with fiberglass hopper with hight resistance, pendulum spreading system. It can achieve a uniform spreading by adjusting the flow rate and width.

STANDARD EQUIPMENT

- Fiberglass hopper
- Spout (spreading width 15 mt) and spreading charts
- Manual opening
- PTO shaft
- Bent hook up bar

FR

Modèle à cuve en fibre de verre de haute résistance, distribution de l'engrais à tube pendulaire qui permet plusieurs réglages du débit et de la largeur pour une distribution précise.

EQUIPEMENTS DE SÉRIE

- Cuve en fibre de verre
- Pendule (15 mt largeur d'épandage), tableaux d'épandage et kit pour le réglage
- Commande ouverture manuelle
- Arbre à cardan avec boulon de sécurité
- Barre attelage droite

DE

Pendelstreuer mit Glasfasertrichter. Pendelsystem ermöglicht verschiedene Quantitätsregelungen und gleichmäßige Streeung.

SERIENAUSRÜSTUNG

- Glasfasertrichter
- Rohr (15 mt Streubreite) und Regelungskit
- Handöffnung
- Gelenkwelle
- Gerade Hubstange

	Descrizione	Cod.	Mod.
	Griglia interna Hopper grid Grille de protection Gitter	642010	PDC
	Telo copertura Hopper cover Bâche Abdeckplane	902003	PDC
	Telo copertura Hopper cover Bâche Abdeckplane	902011	PDV 500
		902013	PDV 600
		902012	PDHV 800
		902014	PDHV 1000
		902015	PDHV 1250
	Descrizione Agitatore Agitator Agitators internes Innenrührwerke	619041	PDV PDHV
	Griglia interna Hopper grid Grille de protection Gitter	642130	PDV
	Griglia interna Hopper grid Grille de protection Gitter	642131	PDHV
	Descrizione Apertura idraulica Hydraulic opening Ouverture hydraulique Hydraulische Öffnung	642131	PDV
		619030	PDHV
		619037	PDC

	Descrizione	Cod.	Mod.
	Pendolo inox spandimento destro 6mt Stainless steel spout 20ft. right spread. Tube épandage à gauche en acier inox pour sel (5-6m) Asymmetriches Edelstahlrohr rechts 6mt	304107	-
	Pendolo inox 5-6 mt Stainless steel spout 16-20 ft Tube épandage en acier inox pour sel (5-6m) Edelstahlrohr 5-6mt	304104	-
	Pendolo inox 2-4 mt Stainless steel spout 6-12 ft Tube épandage acier inox 2-4m Edelstahlrohr 2-4 Meter	304103	-
	Pendolo inox 1-2 mt Stainless steel spout 3-6 ft Tube épandage acier inox 1-2m Edelstahlrohr 1-2 Meter	304102	-
	Pendolo nylon 3-10 mt Nylon spout 9-30 f Tube épandage PVC 3-10m Nylonrohr 3-10 Meter	304105	-

MIXER

320 | 350

*Per le vendite sul territorio italiano si ricorda che la griglia interna e la protezione disco risultano obbligatorie a norma di legge



MIXER 320

MIXER 350

	320/705	350/772
	86/190	91/200
	1000x950x1200	1000x1050x1200
	-	
	20 CV/HP	



IT

Mixer 80 è la nuova betoniera ideata e utilizzata per diversi impieghi: preparazione calcestruzzo, miscelazione dei mangimi.

DOTAZIONI STANDARD

- Cono con verniciatura anticorrosiva poliuretanica bicomponente
- Cardano
- Sistema di ribaltamento idraulico

EN

Mixer 80 can be used for preparing concrete, mixing animal feeds.

STANDARD EQUIPMENT

- Cone painted with epoxy primer and two components polyurethane finish
- PTO shaft
- Hydraulic cylinder for loading and unloading operations

FR

Mixer 80 est la nouvelle bétonnière conçue pour nombreuses possibilités d'utilisation préparation du béton, de l'alimentation pour bétail.

EQUIPEMENTS DE SÉRIE

- Cuve peint par polyuréthane bi-composant
- Arbre à cardan
- Système de basculement par vérin hydraulique de série

DE

Betonmixer für Schlepper. Geeignet für Beton und Tierfutter Mischung.

SERIENAUSRÜSTUNG

- Epoxidgrundlackierung und Zwei-Komponenten Polyurethanbeschichtung
- Gelenkwelle
- Hydraulischhebersystem

COMPOST

*Per le vendite sul territorio italiano si ricorda che la griglia interna e la protezione disco risultano obbligatorie a norma di legge



COMPOST 1.5 MT

COMPOST 1.8 MT

	750/1655	900/1985
	568/1250	608/1340
	1680x1768x1375	1980x1768x1375
	1,5 mt 5 ft	1,8 mt 6 ft
	30-45 CV/HP	40-50 CV/HP

*Spessore strato compost | Compost thickness layer | Epaisseur couche de compost | Kompostschichtdicke 2-10 mm



IT

Lo Spandicompost SCHS è una macchina semplice, a bassa manutenzione e regolabile con impianto idraulico. Regolando la velocità del rotore idraulicamente si può controllare la quantità di materiale da far cadere sul terreno indipendentemente dalla velocità del trattore. L'operazione di carico e di scarico della tramoggia è effettuata idraulicamente e direttamente dal trattore. Questa macchina può essere usata per applicare sabbia, ghiaia, sale, segatura e qualsiasi altro tipo di materiale di un certo spessore che altrimenti non potrebbe essere trattato dai normali spandiconcime a dischi. La banda in gomma serve anche per evitare che parti troppo grosse cadano sul terreno lasciando spazio solo a quelle più piccole e utili. Disponibile in larghezze di lavorazione da 1,5 mt and 2,0 mt con corrispettive capacità di 750 kg e 900 kg. Entrambi i modelli sono adatti per trattori da 35-50 cavalli con attacco di CAT. II.

EN

SHCS compost spreader line is a hydraulically operated machine that requires little maintenance. The hydraulically driven motor controls the speed of the rotor, which in turn controls the amount of material that is dropped from the spreader without having a bearing on the tractor's ground speed. The hopper is loaded using a hydraulically controlled rear flap directly from the tractor.

This spreader is designed to spread a range of materials (like compost to sand, gravel, salt, saw dust, etc.) which would not be possible from a standard disc spreaders. It also has a rubber protector that ensures larger partials cannot get lodged in the rotor. The SHCS compost spreader is available in either a 1.5m (750kg hopper capacity) or a 2.0m (900kg hopper capacity) spreader width. Both models suit Cat 2 tractors from 35-50hp.

FR

Epandeur compost SCHS une machine simple et fiable, à entraînement hydraulique. En réglant la vitesse du moteur hydraulique on peut contrôler le débit du matériel, quelle que soit la vitesse d'avancement. Les opérations de charge et décharge de la trémie sont par système hydraulique, de la cabine du tracteur. La machine est conçue pour épandre sable, gravillon, sel, sciure et tout autre matériel que ne pourrait pas être épandu par un distributeur à disque. Le tapis en caoutchouc empêche toute chute du matériaux plus gros sur le terrain, mais seulement les morceaux plus petits. Disponible en largeurs de travail de 1,5 et 2 m avec capacités respectives de 750 et 900 kg. Les deux modèles sont adaptables aux tracteurs de 35-40 ch. de puissance, attelage CAT II.

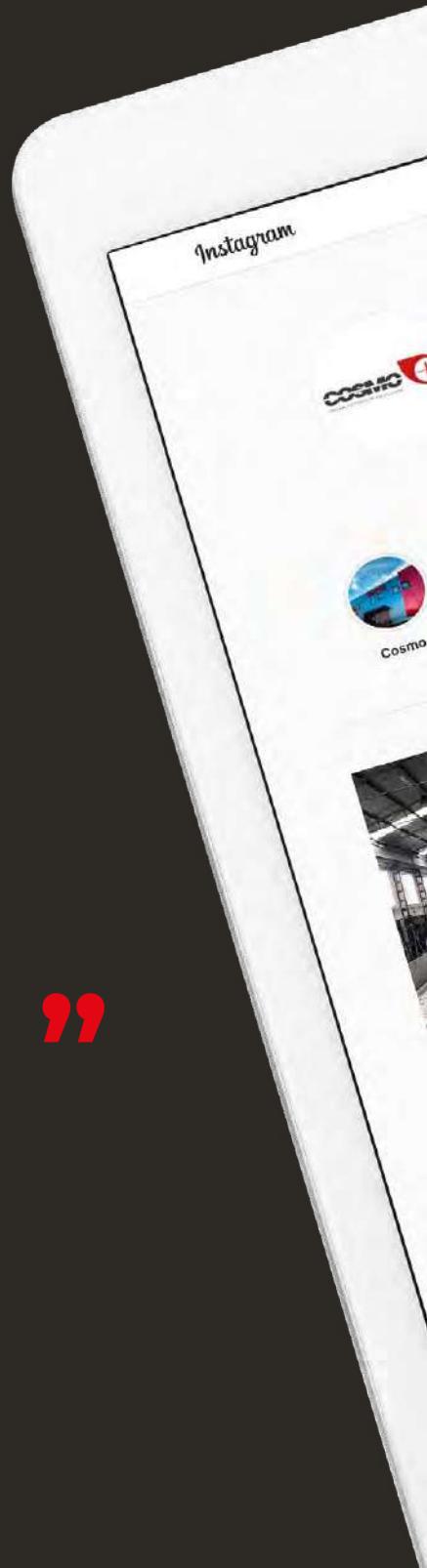
DE

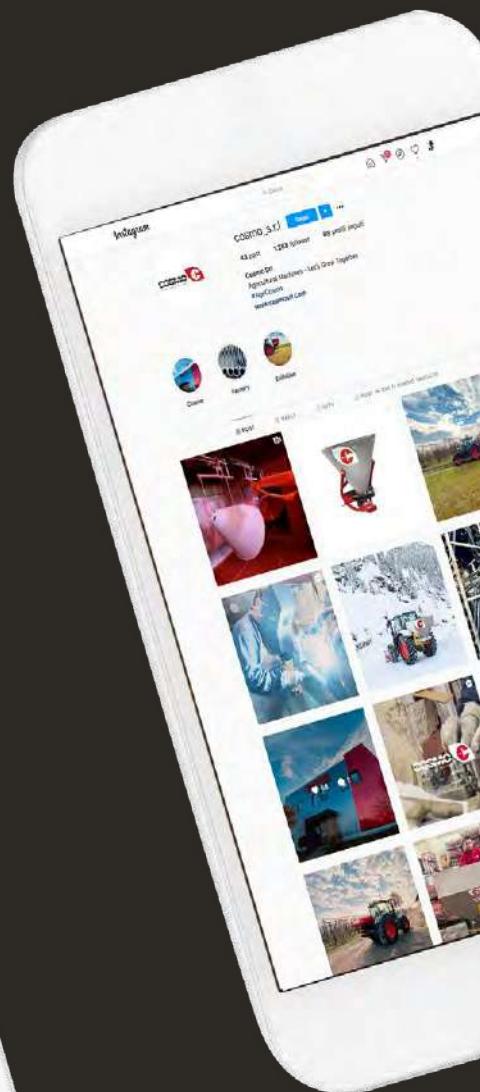
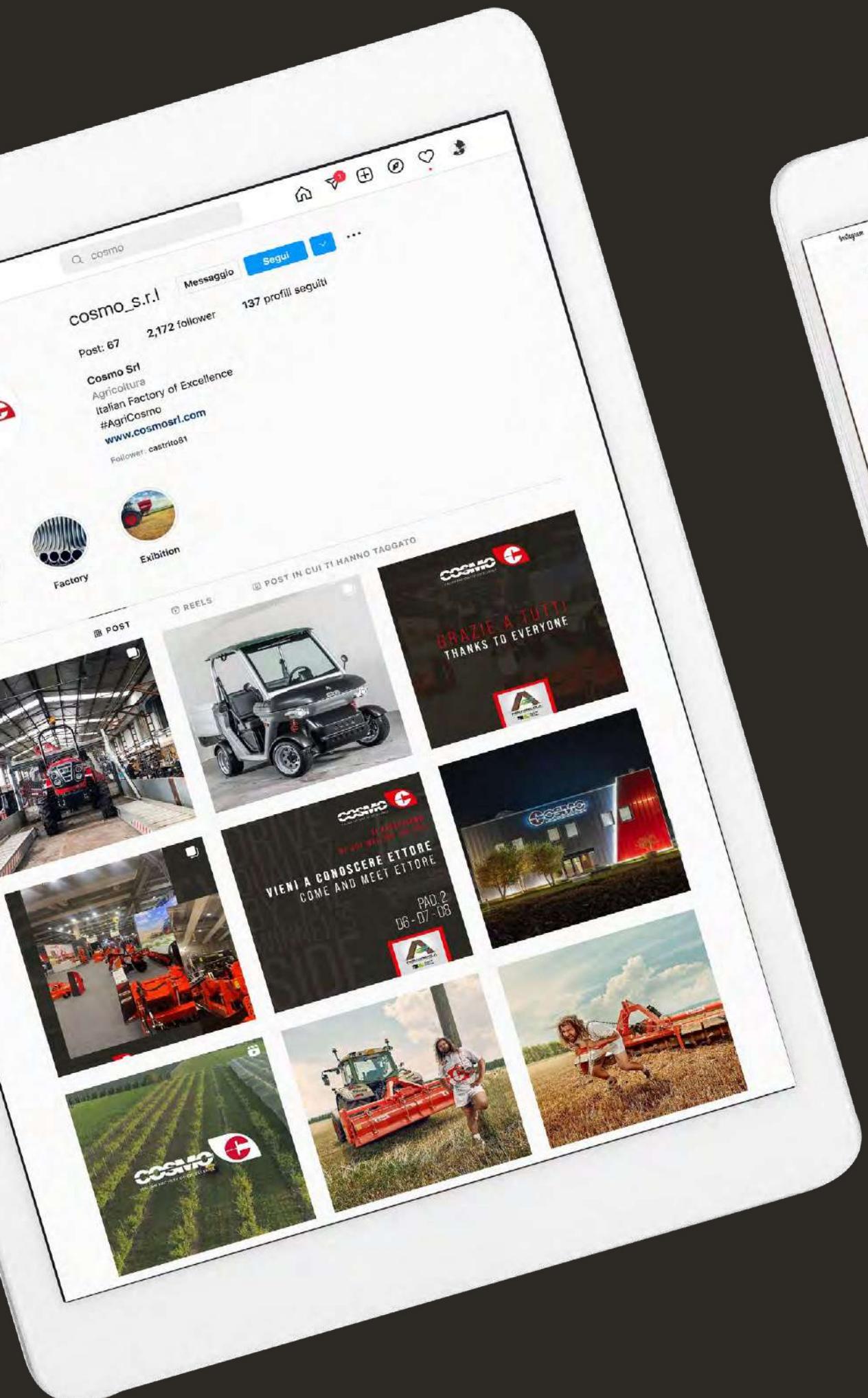
SHCS Kompoststreuer ist eine einfache, wartungsarme und hydraulikbetätigtes Maschine. Drehzahl des Rotors kann hydraulisch festgelegt werden, um die auf dem Boden zu streuen Materialmenge unabhängig von der Geschwindigkeit des Traktors zu regulieren. Die Trichter Be- und Entladen Tätigkeiten werden hydraulisch und direkt vom Schlepper durchgeführt. Anwendungen dieses Streuers variieren von Kompost zu Sand, Kies, Salz, Sägemehl und jede Art von Material mit einer bestimmten Dicke, die nicht durch normale Scheibendüngerstreuer behandelt werden könnten. Das Gummiband wird auch verwendet um zu vermeiden, dass Teile der Materialien die zu großen sind fallen können und es lässt nur die kleinen und nützlichen Teile zu den Boden durchfahren. Diese Streuerreihe wird von zwei Hauptmodelle mit Schlagbreite von 1,5 und 2,0 Mt. mit Behälterinhalten von 750 kg und 900 kg gefertigt. Beide Modelle passen 35-50 PS Traktoren mit CAT.II.

“CONDIVIDI

LA FOTO DELLA TUA MACCHINA COSMO SUI SOCIAL
CON IL NOSTRO HASHTAG.
PER TE UNA TUTA DA LAVORO COSMO **IN OMAGGIO**

#agricosmo ,”







ITALIAN FACTORY OF EXCELLENCE

Via Laghi di Avigliana 117 - 12022 - Busca (CN) - Italy
Phone +39 0171 946654 - Fax +39 0171 946723
imcosmo@cosmosrl.com